



Troki szpital rejonowy na rozdrożu reformy

Życie w niepewności

W ciągu ostatnich kilku lat odnotowano tu jedenaście wypadków, gdy ludzie do szpitala zostali przywiezieni z ranami na sercu i każdy został uratowany. Z pewnością nie udało się dowieźć tych ludzi do stolicy. Pytanie do urzędników układających plany restrukturyzacji: „Czy te istnienia nie są warte pieniędzy budżetowych wydawanych na utrzymanie trockiego szpitala?”

Już od początku reformy zdrowia los trockiego szpitala rejonowego był niejasny. Nie wiadomo również dziś, czy szpital po wszystkich zmianach, których dokonano w ciągu kilku lat, zostanie zachowany. Anonimowe badania, które przeprowadza co pewien czas kierownictwo szpitala na temat jakości usług medycznych i warunków pobytu, świadczą o potrzebie jego zachowania. Niektórzy pacjenci w podeszłym wieku w ankietach i przed kamerami telewizyjnymi mówią szczerze, że gdyby nie mieli możliwości poprawy tu zdrowia, dawno by już odeszli z tego świata.

Dziś szpital liczy pięć oddziałów: internistyczny, chirurgiczny, położnictwa i ginekologii, reanimacyjny, pediatriczny. Ogółem posiada 150 łóżek. Kiedyś liczył 210. Szpital, okazujący pomoc mieszkańcom ziemi trockiej od ponad osiemdziesięciu lat, kilka ostatnich lat żyje w niepewności co do swej przyszłości. Będzie funkcjonować nadal czy, być może, zostanie zamknięty w imię realizowanej restrukturyzacji niesławnej reformy ochrony zdrowia w naszym kraju — tego nie wie nikt.



„Zmiana opatrunku dla dziecka to największy szok” — mówi Rūta Dzelenskauskienė

Fot. Marian Paluszkiwicz

Genovaitė Uznevičienė, zastępca lekarza naczelnego d/s medycyny szpitala w Trokach nie wątpi w konieczność zachowania tej placówki. Wymienia wiele powodów. — Rejon trocki jest specyficzny, znajduje się w obrębie wielu głów-

nych dróg. Sąsiedztwo tras samochodowych i magistrali sprawia, że często do nas zwracają się ofiary wypadków drogowych. Wilno jest zbyt daleko, by dowieźć człowieka potrzebującego pomocy w ciągu pierwszych kilkunastu minut. Tu

w kraju jezior nie brakuje też wypadków zachłyśnięcia się wodą, wówczas liczy się każda sekunda. Nie możemy również zapominać o tym, że Troki są miastem wypoczynkowym.

(Dokończenie na str. 3)

Przybył lord Owen

Na konkretne rozmowy

Wczoraj na Litwę przybył przewodniczący zarządu „Yukos International” lord Owen. Znajdująca się w Londynie spółka „Yukos International” koordynuje rozwijanie międzynarodowych stosunków i projektów rosyjskiego koncernu naftowego „Yukos” („Jukos”).

Wczoraj lord Owen był obecny na kolacji z prezydentem Valdasem Adamkusem. Dzisiaj szef „Yukos International” ma spotkania z przewodniczącym Sejmu Artūrasem Paulauskasem oraz premierem Algirdasem Brazauskasem.

Lord Owen był ministrem spraw zagranicznych W. Brytanii (1976-1977), ministrem zdrowia W. Brytanii (1974-1976), sekretarzem stanu do spraw zagranicznych i federacji (1977-1979). Od 1992 do 1995 r. lord Owen był jednym z przewodniczących międzynarodowej konferencji Unii Europejskiej w dawnej Jugosła-

wii. W czerwcu 1994 r. zasługi lorda Owena wyróżniono Orderem Honorowym. „Yukos” („Jukos”) jest największą pionowo integrowaną spółką naftową Rosji. To jedna z największych niepaństwowych spółek naftowych na świecie i jedyna spółka rosyjska, która znajduje się w dziesiątce największych spółek naftowych i gazowych świata. Ponad 24 proc. akcji „Yukos” („Jukos”) należy do inwestorów zagranicznych.

Jak już informowano, 15 sierpnia w Nowym Jorku kierownicy „Yukos” („Jukos”) i „Williams International”, obecnego zarządcy „Mażeikių nafta”, podpisali porozumienie, że do końca września „Yukos” („Jukos”) może nabyć należący do „Williams” pakiet 26,85 proc. akcji SA „Mażeikių nafta” za 85 mln USD i w ten sposób podwoić posiadany już pakiet.

(ELTA)

Komisja Forum Kultury oceni Starówkę wileńską

Ocenić wszechstronnie

Stan Starówki wileńskiej ocenić będzie powołana nowa komisja Forum Kultury.

Wczoraj komisja Forum Kultury przedstawiła merowi Wilna Artūrasowi Zuokasowi swe cele i pierwsze konkretne prace.

Ta komisja, jak powiedziała jej przewodnicząca Grażina Drėmaitė, przewodnicząca Państwowej Komisji Ochrony Zabytków, została powołana uwzględniając apel Rady Litewskiego Kongresu Kultury. Komisja składa się z 15 członków, których oddelegowały Ministerstwa Kultury i Środowiska, Litewska Narodowa Komisja UNESCO, Państwowa Komisja Ochrony Zabytków, Związek Architektów i Związek Restauratorów, Samorząd wileński, inne instytucje. Do oceny regulaminu Starówki wileńskiej, jej specjalnego planu, ewidencji dóbr kultury Starówki i zarządzania tymi

dobrami będą też zaangażowani eksperci. Starówka wileńska, powiedziała Drėmaitė, została wpisana na listę dziedzictwa światowego UNESCO, jednakże społeczeństwo, przede wszystkim najaktywniejsi intelektualiści wyrażają niezadowolenie z coraz bardziej ugruntowujących się negatywnych tendencji, służących wyłącznie interesom konsumpcyjnym.

Stan ochrony zabytków Starówki, jak powiedziała Drėmaitė, będzie oceniany zgodnie z ustawami ochrony nieruchomości dóbr kultury, terytoriów chronionych, innymi litewskimi aktami prawnymi, jak też z wymaganiami konwencji o opiece nad światowym dziedzictwem kultury i przyrody, o ochronie dziedzictwa architektury europejskiej, ochronie dziedzictwa archeologii europejskiej.

(ELTA)

W NUMERZE

Praworządność — 5

Pomogli funkcjonariusze

W sobotę po północy pogranicznicy jednostki orańskiej zatrzymali prowadzony przez obywatela Białorusi samochód ciężarowy, którym przewożono 26 ton przemycanego spirytusu.

Zdrowie — 6

Podwójna praca?

Dopóki trwają przepychanki na górze, na dole jest wielka dezorientacja i panika. Można nawet powiedzieć, że brak klarownych zasad nie tylko w polityce leków, ale też i metod leczenia, najwyraźniej odczuwają zwykli pacjenci, popychani od jednego specjalisty do drugiego.

Świat — 8

„Zamykanie” Batasuny

Hiszpański sędzia Baltasar Garzon nakazał wczoraj baskijskiej policji zamykanie wszystkich budynków, należących do Batasuny. Batasuna — polityczne ramię ETA — została w poniedziałek zdelegalizowana na trzy lata.

Sport — 10

Nowa kreacja Sereny



Amerkańska tenisistka Serena Williams zaskoczyła wszystkich nową kreacją na korcie i łatwo awansowała do drugiej rundy wielkoszlemowego US Open (z pulą nagród 16,17 mln dol.), który rozpoczął się w Nowym Jorku.

Sentencja

Najlepiej podstawiają nogi karły, to ich strefa.

STANISŁAW JERZY LEC



Kalejdoskop aktualności

Prezydent szykuje się do wizyt na Łotwie i w USA

Na początku następnego tygodnia prezydent Valdas Adamkus zamierza udać się do Rygi, potem odwiedzi Stany Zjednoczone Ameryki. Podczas wizyty państwowej w dniach 3-4 września przewidziane są spotkania Adamkusa z prezydentem Łotwy Vairą Vyke-Freibergą oraz premierem Andriusem Berzinisem.

Podczas spotkania z przywódcami Łotwy ma być omówiona dwustronna współpraca litewsko-łotewska oraz integracja krajów z NATO i Unią Europejską.

Potem Adamkus uda się do Stanów Zjednoczonych. Dokładna data i program wizyty mają być podane do wiadomości w następnym tygodniu.

Planuje się, że prezydent wygłosi przemówienie w Zgromadzeniu Ogólnym ONZ, wystąpi przed uczestnikami forum przedsiębiorczości litewskiej w Nowym Jorku.

Rangi służbowe kierownikom bezpieczeństwa

Prezydent Valdas Adamkus nadał kierownikom Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) rangi służbowe, kierując się nowo zatwierdzonym statutem DBP.

Dyrektorowi generalnemu DBP Mečysowi Laurinkusowi prezydent nadał rangę głównego radcy stanu bezpieczeństwa, jego zastępcom – Alfonsasowi Balzalisowi, Dainiusowi Dabašinskasowi, Arvydasowi Pociusowi i Andriusowi Tekorisowi – rangi służbowe starszych radców stanu bezpieczeństwa.

Poprzedniemu szefowi DBP Jurgisowi Jurgelisowi jesienią 1996 r. nadano stopień generała, natomiast Laurinkus nie miał takiego stopnia.

W Grenlandii zostaną przedstawione priorytety Litwy

Minister spraw zagranicznych Antanas Valionis na konferencji ministrów państw członkowskich i krajów partnerskich Unii Europejskiej, w mieście Ilulisat w Grenlandii (Dania) przedstawi priorytety Litwy w nowym planie działań na północy. Prócz Litwy, na tej konferencji reprezentowane są UE, Estonia, Islandia, Łotwa, Polska i Rosja.

Jak powiedział Bertel Harder, minister spraw europejskich Danii, która przewodniczy w UE, na grenlandzkiej konferencji po raz pierwszy będzie się mówić o nowym planie działań na północy. Ten plan został przyjęty w 2000 r.

Chcą zainicjować poprawki do ustawy

Zwolennicy obniżania taryfy podatku dochodowego od mieszkańców spodziewają się, że zdołają w ustalonym czasie zebrać potrzebną ilość podpisów na realizowanie inicjatywy legislacyjnej.

1 sierpnia Główna Komisja Wyborcza (GKW) zarejestrowała inicjatywną grupę do zbierania podpisów obywateli pod wnioskiem o zmniejszenie taryfy podatku od dochodów osób fizycznych do 2004 r. z 33 proc. do 24 proc.

„Ludzie chętnie podpisują się pod taką inicjatywą. Według danych, jakie posiadam, zebrano już około 10 tys. podpisów” – powiedział jeden z członków grupy inicjatywnej, zastępca przewodniczącego Sejmu liberala Gintaras Steponavičius.

Większość członków grupy inicjatywnej stanowią przedstawiciele opozycyjnej sejmowej frakcji liberałów, należy do niej również przewodniczący LZL Eugenijus Gentvilas.

Nowe kierownictwo LAL

Nowe kierownictwo prywatyzowanej spółki lotniczej „Lietuvos avialinijos” (LAL) powinno być sformowane w ciągu miesiąca – bowiem przez ten czas założyciel spółki – Ministerstwo Komunikacji oraz posiadacz jej akcji – Fundusz Majątku Państwowego mogą porozumieć się w sprawie zmiany modelu zarządzania przedsiębiorstwa oraz kandydatur.

Obecnie linią lotniczą rządzi zebranie akcjonariuszy oraz wybierany przezeń zarząd. Ministerstwo Komunikacji i Fundusz Majątku Państwowego zamierzają też podjąć decyzje w sprawie możliwości powołania rady nadzorczej, kształtując ją z urzędników obu instytucji, natomiast rozstrzygnięcie spraw gospodarczych, produkcyjnych zamierza się pozostawić zarządowi składającemu się z przedstawicieli LAL.

Podpisano umowę o współpracy

Historycy Litewskiego Instytutu Historii (LIH) będą współpracowali ze specjalistami Centrum Dziedzictwa Kultury (CDK).

W poniedziałek umowę o badaniach naukowych dziedzictwa kultury i jego propagowaniu podpisali dyrektor LIH Alvydas Nikžentaitis oraz dyrektor CDK Vitas Karčiauskas.

Zgodnie z porozumieniem, naukowcy LIH pomogą badaczom CDK według uzgodnionych programów w badaniach obiektów historycznych, znajdujących się na Starówce wileńskiej i w innych miejscowościach Litwy oraz w opracowaniu dokumentacji ich ewidencji.

Spółki alkoholowe mogą być sprywatyzowane

W celu uzyskania maksymalnych wpływów do Funduszu Prywatyzacji zamierza się 4 kontrolowane przez państwo spółki alkoholowe – „Stumbras”, „Alita”, „Vilniaus degtinė”, „Anykščių vynas” – sprzedawać bez restrukturyzacji i ogłaszania początku ich prywatyzacji w tym samym czasie.

Być może, że akcje którejkolwiek spółki będą prywatyzowane poprzez Narodową Giełdę Papierów Wartościowych.

(BNS, ELTA)

Przedsiębiorcy domagają się odpowiedzialności za protegowanie „Williams” Strata niczym za sowietów

Prezydium Konfederacji Pracodawców Przedsiębiorczości domaga się odpowiedzialności oficjalnych osobistości, które podpisały umowę z „Williams International” i protegowały ją, porównując szkody wyrządzone przez amerykańską spółkę do szkód wyrządzonych podczas okupacji sowieckiej.

„Konfederacja Pracodawców Przedsiębiorczości Litwy (KPPL) konstatując, że amerykańska spółka „Williams International” wyraża

działa Litwie ogromne straty gospodarcze i moralne, domaga się odpowiedzialności od wszystkich oficjalnych czynników państwa, które nie zważając na krytykę ekspertów w sprawie stwarzania wyłącznych warunków, aby ta spółka mogła wejść do gospodarki naftowej Litwy, protegowali podpisanie nieprofesjonalnej, amoralnej i wszechstronnie szkodliwej umowy dla naszego kraju” – głosi opublikowane oświadczenie.

Prezydium KPPL wyraziło przekonanie, że prezydent, chociaż nie poparł podpisania umowy, jednak nie przeszkodził temu, kierownictwo Związku Ojczyzny (konserwatyistów litewskich), które pomyliło przedsiębiorczość i politykę, jak też inni politycy, którzy gorliwie przyczynili się do awantury spółki „Williams International”, podejmą odpowiedzialność osobistą i wycofają się z życia politycznego kraju. (ELTA)

Prasa brytyjska rzuciła kłode pod biznes litewskich szmat Pomoc charytatywna?

Dziennikarze brytyjskiej gazety brukowej „The Mirror” ujawnili Litwinów, którzy zbierając odzież niby do celów charytatywnych, następnie ją sprzedawali.

Jak pisze „The Mirror”, spółka „Lugira Ltd”, której dyrektorem wykonawczym mianuje się Litwin Gintas Kuliešis, rozsyła do domów Brytyjczyków ulotki, wzywające, aby „uprzejmie podarować niepotrzebną odzież, obuwie i pościel”.

„Dziękujemy, że pomagacie innym – wszystkie zebrane rzeczy będą rozpowszechniane przez sklepy

charytatywne w Europie Wschodniej” – głoszą ulotki w nienaganym języku angielskim.

Jednakże sam 28-letni Kuliešis nie chciał spotkać się z dziennikarzami, którzy znaleźli go w domu w Londynie Północnym, tłumacząc się tym, że nie zna wystarczająco języka angielskiego.

Naciskany przez dziennikarzy przyznał się, że ma „drobny interes” i sprzedaje charytatywne dary trzeciemu krajowi „w Europie Wschodniej”.

Jak pisze dziennik „Kuliešis zo-

stał wyzwany w celu wyjaśnienia do komisji dobroczynności”.

„The Mirror” zwraca uwagę na „zbieżność”, że zaledwie w odległości mili od domu Kuliešisa działa inna firma zajmująca się dobroczynnością „Golden Tree Union Ltd”, która, jak ustalono, nie ma na to koncesji. „Boss” spółki 40-letni Litwin Edvardas Pašinskas tłumaczył się dziennikarzom, że zamierza prosić o koncesję na prowadzenie działalności charytatywnej. Jego działalność również zamierza zbadać komisja dobroczynności. (BNS)



Żydowska wspólnota religijna „Chassidie Chabad Lubawitch” urządziła ceremonię wniesienia nowej Tory. Jest to wielkie wydarzenie w życiu religijnym Żydów. Nowa Tora obecnie została specjalnie napisana w Izraelu. W tym roku Państwo Litewskie zwróciło narodowi żydowskiemu zwoje Tory, które zostały uratowane i przez dziesięciolecia były przechowywane w Bibliotece Narodowej. Są to Tory z okresu przedwojennego. Jednakże z powodu swego stanu tymczasem nie mogą być używane w synagodze. Potrzeba wiele starań, aby stare Tory odzyskały życie. Fot. ELTA

KSIĘGARNIA NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- 📖 słowniki
- 📖 lekturę szkolną
- 📖 podręczniki
- 📖 ściagi
- 📖 zeszyty
- 📖 opracowania tematyczne
- 📖 literaturę piękną
- 📖 książki historyczne
- 📖 literaturę dla dzieci
- 📖 towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować „Kurier Wileński”.
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do „Kuriera Wileńskiego”

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19
Sobota 10 - 17
Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66, p. cl. lenbor@onc.lt

Zatrzymano partię butów Made in China

Funkcjonariusze Służby Kryminalnej Urzędu Celnego w magazynie spółki „Vingės terminalas” odkryli wielką ilość butów sportowych ze sfalszowanym znakiem firmowym „Nike” i „Adidas”. Łączna wartość zarekwirowanej partii butów – 3 tys. par – wynosi 10 tys. litów.

Buty zatrzymano na podstawie art. 5 Ustawy RL o ochronie własności intelektualnej eksportując i importując towar. Zgodnie z tą ustawą towar, który został wyprodukowany z naruszeniem wspomnianego dokumentu, w ogóle zabrania się wwozić na terytorium urzędów celnych kraju. Buty „przyjechały” na Litwę z ryskich magazynów celnych. Odbiorcą towaru miała być spółka zarejestrowana w sferze podatków ulgowych. Wszystkie buty zostały wyprodukowane w Chinach. Informacja o zarekwirowanym towarze została przekazana do biura adwokatów AAA, które w naszym kraju reprezentuje interesy firm „Nike” i „Adidas”. I. M.

Troki szpital rejonowy na rozdrożu reformy

Życie w niepewności

(Dokończenie ze str. 1)

Każdego sezonu, według danych statystycznych, nasze miasto odwiedza około miliona mieszkańców Litwy i innych krajów. Analizując ankiety chorych, rejestrowanych w izbie przyjęć naszego szpitala, mamy setki wypadków ukąszeń kleszczy, alergii, skaleczeń rąk i stóp w wodzie jezior, wiele poważnych obrażeń ciała, które są skutkami bijaży w rodzinach tzw. marginesu społecznego, napadów czy rabunków.

Nie brakuje w Trokach również obcokrajowców, którzy korzystają z pomocy naszych specjalistów.

Niedawno udzielił pomocy medycznej dwóm obywatelom Niemiec, którzy zostali pobici i obrabowani w Trokach. Przywieziono ich w samej białźnie, musieliśmy im pomóc, chociaż nie ma umów między państwami, a oni nie mieli ani centa, by zapłacić za usługi — opowiada Genovaitė Uznevičienė.

Około 30 procent osób, które zwracają się do szpitala w Trokach, nie są mieszkańcami rejonu.

Coraz więcej agresji

Ostatnio w szpitalu odnotowuje się coraz więcej wypadków, różnych urazów, skaleczeń, uszkodzeń ciała wskutek uderzenia, upadku, itd. W ciągu ostatnich kilku lat odnotowano tu jedenaście wypadków, gdy do szpitala zostali przywiezieni pacjenci z ranami serca i każdy został uratowany. Z pewnością nie udało się dowiedzieć ich do stolicy i, być może, tu warto zapytać urzędników układających plany restrukturyzacji: czy te istnienia nie są warte

pieniędzy budżetowych wydanych na utrzymanie szpitala?

— Podobna sytuacja jest z kobietami ciężarnymi. Ostatnio zwiększyła się liczba kobiet w ciąży, szczególnie w odległych wiejskich miejscowościach, które nie są na ewidencji w przychodniach, a same nawet nie podejrzewają o możliwych komplikacjach. W ciągu ostatniego roku mieliśmy dwa wypadki bardzo poważnego krwotoku, z powodu którego mogłyby zginąć i matka, i dziecko. Rejon obejmuje rozległe terytoria i dowieźć rodzącą kobietę do Wilna ze wsi nie jest łatwo — twierdzi Uznevičienė.

Wieśniak nie chce do lekarza

Zdaniem Uznevičienė, w rejonie trockim mieszka wiele osób samotnych, których dzieci mieszkają w miastach i nie zawsze mają możliwość czy chęć odwiedzania rodziców w podeszłym wieku.

— Często się uważa, że szpitale rejonowe są wypełnione staruszkami, którymi nie chcą opiekować się dzieci. Przecież każdy człowiek ma prawo do opieki medycznej, a z powodu niskich emerytur nie mogą pozwolić sobie na kosztowne leki i często jedynie pobyt w szpitalu potrafi podreperować ich zdrowie. Człowiek, który całe życie spędził na wsi, bardzo niechętnie wybiera się do lekarza do miasta. Przyjeżdża tu jedynie wówczas, gdy wie, że bez pomocy medyków już sobie nie poradzi — opowiada o stałych pacjentach szpitala zastępca lekarza naczelnego d/s medycyny.



Genovaitė Uznevičienė, zastępca lekarza naczelnego i Daiva Malikėnienė, kierowniczka oddziału reanimacji, przy chorym, któremu niedawno dokonano operacji serca

Fot. Marian Paluszkiwicz

„Amerykańskie” wc

Władze rejonowe nie są obojętne wobec losu tej placówki medycznej. Ze skromnego budżetu samorządowego przed kilku laty zostały odnowione pomieszczenia izby przyjęć, reanimacji. „Amerykańskimi” nazywają staruszkowie odnowione wc na wydziale internistycznym i chirurgicznym. Pracownicy szpitala zgodzili się na minimalne wynagrodzenie, dążąc do zachowania placówki. Dziś trocki szpital nie posiada żadnych długów, wywiązuje się ze wszystkich wymagań i zobowiązań, choć nie ma łatwo. Z zaoszczędzonych pieniędzy nabyto kilka nowoczesnych urządzeń, chociaż wiadomo, że wielu rzeczy jeszcze brakuje...

Wystraszony Niemiec w piwnicy

Uznevičienė z uśmiechem przypomina strach pewnego obywatela Niemiec, któremu pierwszej pomocy udzielono w piwnicy, tam bowiem znajdowała się poprzednio izba przyjęć.

— Był okropnie wystraszony,

gdy prowadzono go ciemnymi korytarzami, pytał co chwilę, co mu robimy, jakich leków używamy, był szczerze zdziwiony, że dysponujemy jednorazowymi strzykawkami. Później stwierdził, że za pracę w takich warunkach powinniśmy otrzymywać kilkakrotnie wyższe wynagrodzenia.

Lekarz to również ekonomista i administrator

Trocki szpital w razie potrzeby może korzystać z pomocy konsultantów wileńskich Klinik Santoryskich, w wypadku złożonych operacji pacjenci są wysyłani do stolicy.

Zdaniem lekarza, ludzie nie zawsze nadążają za zmianami w systemie opieki zdrowotnej.

— Dla przykładu: człowiek ma zawroty głowy i przychodzi do szpitala. Jest godzina 16.45. Do godz. 17 pierwszej pomocy powinna udzielać przychodnia, czyli placówka pierwszego stopnia. Dopiero po 17 możemy to zrobić my. Człowiek twierdzi, że nie pójdzie już do przychodni i w żadnym wypadku nie będzie płacić. Żle się czuje, więc żaden lekarz nie bę-

dzie go dodatkowo denerwował, tłumacząc zawilości prawne systemu opieki zdrowotnej. Robimy badania, mierzymy ciśnienie, dajemy jakieś leki, tyle, że za tę usługę i zużyte leki Kasa Chorych nie zapłaci...

Albo mamy ekstra wypadek, wymagający natychmiastowej operacji, a kwota operacji tego rodzaju już jest wykorzystana. Jak mamy powiedzieć człowiekowi, że mu nie pomożemy? Musimy pomóc i pomagamy, chociaż później mamy kłopoty finansowe. Płacimy za wszystkie badania, usługi, leki, transport. Czyli dziś być lekarzem, to też być dobrym ekonomistą i administratorem, który powinien przewidzieć wszystko, nawet ilość wypadków i zachorowań w ciągu najbliższego roku. Jednak mamy nadzieję, że są to trudności tymczasowe, które miną, a naszą podstawową pracą będzie niesienie pomocy ludziom, którzy jej potrzebują i których, niestety, nie stać na kosztowne zabiegi i drogie leki oraz konsultacje w sektorze prywatnym — podsumowuje Genovaitė Uznevičienė.

Alina Sobolewska



Droga do Trok nie należy do bezpiecznych, o wypadek więc łatwo

Fot. ELTA

Poszukuję Pana Roberta Dawidowicza z Rudomina

Porozmawiajmy

Cieszy mnie, że moje komentarze zamieszczane na łamach „Kuriera Wileńskiego” wywołują żywy odbiór Czytelników gazety i nieraz zmuszają ich do własnych refleksji na tematy poruszane w komentarzach. Niektóre z tych refleksji są dosyć interesujące, więc wywołują chęć podjęcia dyskusji z ich autorami.

Niestety, rzadko który z nich chce kontynuować wymianę zdań i poglądów „w cztery oczy”. Wdzięczny więc jestem Panu Robertowi Dawidowiczowi z Rudomina, który jako pierwszy z moich oponentów wyraził chęć spotkania ze mną na dalszą rozmowę. Chętnie z Panem Robertem spotkam się, lecz niestety, poza godnością nie mam o Panu jakiegokolwiek informacji — ani adresu, ani numeru telefonu.

Uprzejmie więc proszę Pana Roberta Dawidowicza z Rudomina o bezpośredni kontakt ze mną. Mój numer telefonu 39 67 05 albo numer tel. kom. +370 698 42 142. Chętnie umówię się z Panem Dawidowiczem na spotkanie w Rudominie albo też zaproszę Pana do kawiarni „Alina” lub, jak Pan Robert woli, do „kavinė Alina”. Proszę więc Pana Roberta o kontakt. Porozmawiajmy.

Aleksander Popławski,
poseł na Sejm RL

PS. Mam szczerą nadzieję, że pan Robert Dawidowicz naprawdę istnieje i zechce ze mną się skontaktować. Wierzę, że to imię i nazwisko nie jest pseudonimem kogoś z moich etatowych oszczędności z ulicy Rinklinės, więc liczę na szczerą i otwartą rozmowę.

**Dom Polski w Ejszyszkach
ma zaszczyt zaprosić
1 września o godz. 11.00
na Festyn Dziecięcý,
w Ejszyszkach,
przy placu Majowym**

**W programie:
gry i zabawy, stoiska,
maski, konkursy, występy
zespołów artystycznych.**

W Domu Kultury Polskiej w Wilnie udzielają porad i konsultacji lekarze Polskiego Stowarzyszenia Medycznego na Litwie Dom Kultury Polskiej, ul. Naugarduko 76 Wejście od ul. Kauno Informacja pod numerem tel.: 33 68 14. Gabinet stomatologiczny tel.: 33 24 67

Na otwarciu sezonu — gwiazdy światowej sławy

Początek sezonu w Domu Nauczyciela zawsze zbiega się z nowym rokiem szkolnym, więc nieprzypadkowo pierwsza impreza, czyli koncert zatytułowany „Z okazji 1 września” odbywa się w przededniu święta, które przychodzi prawie do każdego domu. Na koncercie w dniu 31 sierpnia będzie grała orkiestra Litewskiego Narodowego Radia i Telewizji (dyrygenci J. Cechanovičius i T. Leiburas), śpiewać będą gwiazdy o światowym rozgłosie Judita Leitaitė i Virgilijus Noreika. Zostaną wykonane popularne, znane i ulubione powszechnie melodie, pieśni.

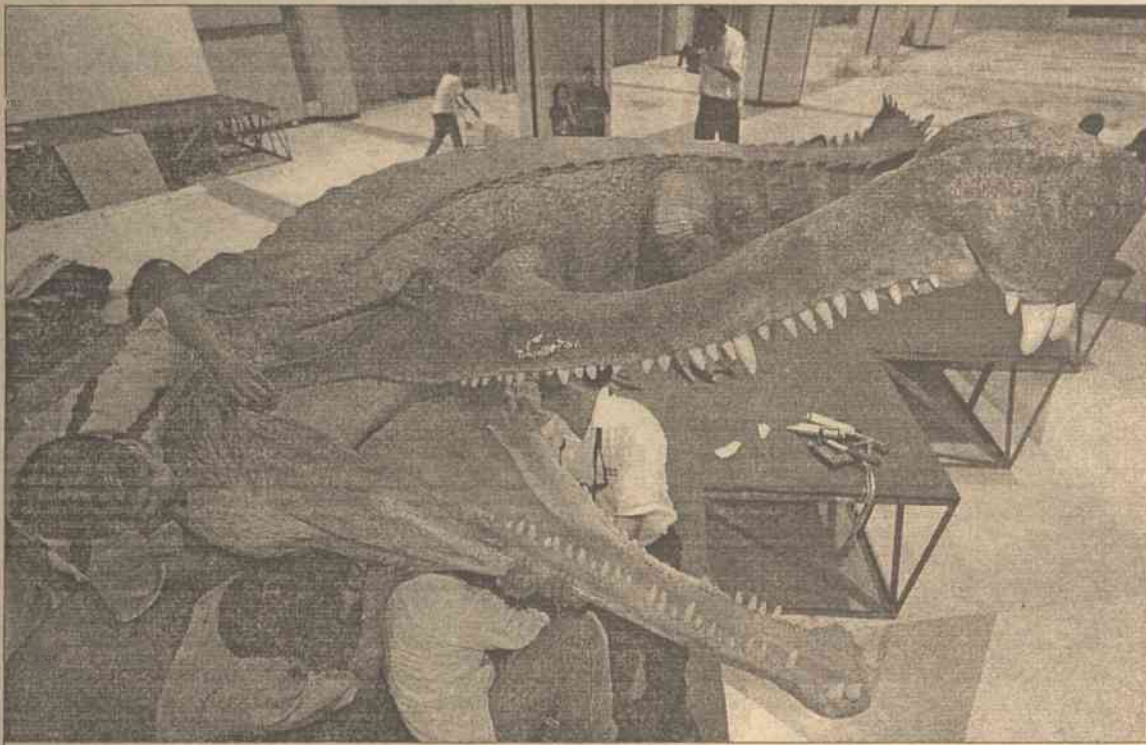
Instytut Polski w Wilnie i Muzeum Adama Mickiewicza

**uprzejmie zapraszają na III cykl Koncertów Letnich
na dziedzińcu Muzeum Adama Mickiewicza
(zaulek Bernardyński 11)**

29 sierpnia 2002 r.

Kwartet jazzowy Jana Maksymowicza (Litwa).

Początek o godz. 18.00 (wstęp wolny).



Tajlandczycy montują kopię ogromnego krokodyla, który będzie ściągał klientów do centrum handlowego w Bangkoku. Szczątki tego superkrokodyla, który żywił się dinosaurami odnaleźli naukowcy pod kierownictwem Paula Serena. Fot. EPA-ELTA

Polska

Zdjęcia do ekranizacji "Starej baśni"

Sceną wiecu zbuntowanych przeciwko Popielowi naczelników rodów rozpoczęły się w poniedziałek w podpoznańskim Rogalinie zdjęcia do ekranizacji "Starej baśni". Film na motywach powieści Józefa Kraszewskiego reżyseruje Jerzy Hoffman.

"Stara baśń" będzie dwunastym fabularnym filmem kinowym wyreżyserowanym przez Hoffmana — twórcę ekranizacji sienkiewiczowskiej "Trylogii".

"Chcę stworzyć film, który ukaże prapoczątki powstawania państwa polskiego, kiedy załamują się tradycje rodów i plemion. W tamtych czasach panowało bardzo surowe i konkretne prawo — zasady moralne; właśnie ono pozwoliło stworzyć państwo" — tłumaczy swoją wizję filmu Jerzy Hoffman. Reżyser podkreśla jednak, że nie tworzy filmu historycznego, lecz baśni.

"Kino nie jest podręcznikiem historii. Będzie to baśń o ludziach,

którzy wierzyli w gusia i czary, a przede wszystkim będzie to film o wielkich ludzkich namiętnościach, bezpardonowej i okrutnej walce o władzę" — dodał Hoffman.

Jako odtwórców głównych ról w "Starej baśni" reżyser zaangażował artystów, których doskonale poznał przy okazji pracy nad wcześniejszymi filmami. Na planie pojawią się m.in.: Daniel Olbrychski (Piastrun, opiekun książąt), Michał Żebrowski (Ziemko, pierwszy z dynastii Piastrów), Bohdan Stupka (Popiel), Ryszard Filipiński (Wisza, przedstawiciel kmieci, którzy giną za dobro sprawy), Jerzy Trela (kapłan Wizun), Małgorzata Foremniak (Księżna, żona Popiela).

W "Starej Baśni" wystąpią też Ewa Wiśniewska (wiedźma Jarucha), Anna Dymna (żona Wisza — Jaga), Maciej Kozłowski (główny oprawca na służbie u Popiela Smerda) i Katarzyna Bujakiewicz (Mila). Rola Dziwy Hoffman powierzył Ma-

rinie Andriejewnej Aleksandrowej, 20-letniej rosyjskiej aktorce. Operatorem obrazu jest Paweł Lebie-szew — twórca zdjęć m.in. do "Cyru-lika syberyjskiego" Nikity Michałk-owa, oraz Jerzy Gościak.

Zdjęcia nad Wartą w Rogalinie potrwają do środy. Później filmowcy przeniosą się do skansenu archeologicznego w Biskupinie, gdzie powstały dekoracje plenerowe z okazałym dworem Popiela, świątynią Światowida i legendarną Mysią wieżą.

W pobliskiej Gąsawce odtworzono wnętrze chaty Wisza. Wybrano już także miejsce nad jednym z pałuckich jezior, gdzie stoczona zostanie bitwa z Wikingami.

Zdjęcia potrwają do końca października — zaplanowano w sumie 50 dni na planie filmowym. Przewidywany koszt produkcji

"Starej baśni" to 11 mln zł. Premiera filmu jest przewidziana na wrzesień 2003 roku. (PAP)

Kambodża

Posążki Buddy

Kambodżańscy robotnicy budowlani, zaangażowani do restauracji świątyni, odkopali skarb — 27 posągów Buddy z litego złota.

Jak podano wczoraj w Phnom Penh, posążki mają kilkaset lat i prawdopodobnie zostały umieszczone w fundamentach świątyni w czasie jej budowy.

Położona w dżungli w centralnej prowincji Kambodży Kompong Thom mała świątynia buddyjska była w latach wojny w Kambodży wykorzystywana przez Czerwonych Khmerów jako wysypisko śmieci.

Obecnie postanowiono oczyścić i odbudować budynek. Znalezione posągi są z czystego złota i ważą po około pół kilograma każdy. Oprócz nich odkopano też odlew z brązu i srebra.

Maoistowskie ugrupowanie Pol Pot — Czerwoni Khmerzy — w latach swych rządów (1975–1979) zamordowali ponad dwa miliony mieszkańców kambodży, fizycznie likwidując przede wszystkim klasy średnie i duchowieństwo. Liczne świątynie — w tym pochodzące z VI–VII wieku, łącznie z młodszym o 300 lat znanym na całym świecie kompleksem świątynnym Angkor Wat — zniszczono. (PAP)

"Szczyt Ziemi"

Prostytutki okradły delegatów

Dwóm delegatom na Światowy Szczyt Ziemi w Johannesburgu prostytutki podały narkotyki, a następnie obojdwu okradły — poinformowała policja południowoafrykańska.

Przedstawicielki najstarszego zawodu świata przedostały się do silnie strzeżonego miejsca obrad, korzystając ze skradzionych kart

akredytacyjnych. Policja mówi, że dwaj okradzeni delegaci i tak mieli szczęście — stracili tylko trochę pieniędzy i wartościowych przedmiotów. W zeszłym roku ofiara podobnego przestępstwa — jeden z delegatów na szczyt antyrasistowski w Durbanie — zmarła, ponieważ zaaplikowano jej nadmierną dawkę narkotyku. (PAP)

Wielka Brytania

Między kochankiem a tradycją

Brytyjski następca tronu księżę Karol zabronił swojej przyjaciółce Camilli Parker Bowles udziału w demonstracji 22 września w Londynie, na którą może przybyć pół miliona myśliwych — pisze londyński "The Times".

"Księżę dał do zrozumienia swojej przyjaciółce, iż jej udział w demonstracji, w której mogą uczestniczyć setki tysięcy ludzi, będzie interpretowany jako bezpośredni i niewybaczalny atak na rząd premiera Tony'ego Blaira" — pisze centroprawicowa gazeta.

Camilla Parker Bowles zamierza jednak, mimo rady księcia, przyłą-

czyć się do rodziny i przyjaciół w "marszu na rzecz wolności i środków do życia", jaki odbędzie się 22 września. Nawet jeśli księżę podziela zdanie Camilli, iż zakaz polowania na koniach z nagonką stanowiłby zamach na tradycję, zdaje sobie sprawę, że nie może być zamieszany w jakiegokolwiek kontrowersje polityczne — pisze dziennik.

W tym momencie Camilla Parker Bowles nie ulega naciskom księcia — podkreśla gazeta. Jej ojciec Bruce Shand i siostra Annabel Elliot wezmą udział w demonstracji, podobnie jak większość ich przyjaciół. (PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY uznają, że więcej się im teraz należy, że nie muszą oszczędzać ani się ograniczać. Dobry dzień dla Baranów, aby zaczynać na luzie jakieś przedsięwzięcia.

BYKI wszelkie podstawowe potrzeby będą mieć zaspokojone; raczej nie przewidujemy większych wysiłków; a jeśli powiększy się stan konta Byka, to już bez starań z jego strony.

BLIŹNIĘTA (w większym niż dotąd stopniu) zaczną interesować się sztuką, kulturą i muzyką; a jeśli trzeba będzie coś załatwić, to okaże się, że Bliźnięta wszystkim znają.

RAKI będą musiały być bardziej niż zwykle obrotne i zaradne, a ci, którzy od nich czegoś chcą i wymagają, będą mieć większe potrzeby niż zazwyczaj.

LWOM może się zdarzyć, że uczynią coś, przez co staną się znane i wszyscy będą o nim mówić. Ale uwaga Lwy: nie zawsze będą mówić o was tak, jak WY byście sobie tego życzyły!

PANNY będą mieć więcej czasu na życie towarzyskie i najciekawsze pomysły przyjdą im do głowy podczas rozmów i dyskusji.

Dla **WAG** ten dzień będzie pełen nieoczekiwanych spotkań i dziwnych zbiegów okoliczności; a dla Wag zatrudnionych praca mało się będzie różnić od zabawy.

SKORPIONY mogą narobić sporo zamieszania, zjawiając się tam, gdzie nikt się ich nie spodziewał i proponując rzeczy, o których nikt prócz Skorpionów nie pomyślał.

Co do **STRZELCÓW**, to ich ulubioną lekturą będą mapy i przewodniki, i nawet te Strzelce, które właśnie wróciły z wakacji, będą planować następne wyprawy.

KOZIOROŹCOM łatwo dziś będzie się zdecydować na coś, o czym dotąd wprawdzie marzyły, ale trzymały swoje marzenia w ukryciu. A teraz pora, Koziorożce, byście rozwinęły skrzydła.

WODNIKOM wiele spraw ułoży się po ich myśli szczególnie w kontaktach ze zwierchnikami albo z innymi ważnymi i poważnymi osobami mieć będą Wodniki sporo szczęścia.

RYBY odpoczną sobie i się rozerwą i aby tak się stało, nie muszą Ryby wcale brać urlopu. To da się zrobić (niejako) przy okazji.

Kino końca tygodnia

Centrum Rekreacyjne w Nowej Wilejce

Pergalés 8

„Harry Potter i kamień mądrości” (USA, film dla dzieci, pełen przygód, magii, fantazji i niebezpieczeństw).

6 września o godz. 17.00, 7, 8 września — o godz. 10.00, 13.00.

„Zemsta” (USA, thriller akcji. Fabuła niebezpieczna, krwawa i nieobliczalna. Wykonawcy — Arnold Schwarzenegger, John Turturro).

6 września o godz. 20.00, 7 września o godz. 16.00, 8 września o godz. 19.00.

„Kokaina” (USA, thriller. Wykonawcy — Penelope Cruz, Johny Depp).

8 września o godz. 16.00.

Film „Kokaina” — to opowiadanie o życiu jednego człowieka w świecie narkotyków. Podstawą treści jest rzeczywista historia życia, którą reżyser Lawrence Guterman („Flinstonowie”, „Niemożliwa misja”, „Misja — Mars”) opowiedział bardzo emocjonalnie i sugestywnie. Piękne życie stopniowo przekształca się w prawdziwe piekło, jakiego nie mógł nawet wyobrazić taki twardy facet jak George Young...

Film wzbudził wiele gorących dyskusji. Oto kilka wypowiedzi ze strony www.cinema.lt:

„Strasznie dobry film! Jeden z najlepszych! Realny, autentyczny, emocjonujący, bardzo się podobał”. „Kokaina” — to film, na który naprawdę warto nie pożalować pieniędzy, bardzo, bardzo dobry. W życiu najważniejsze jest to, aby dobrze wydać swe pieniądze — idźcie i uczynicie to”. „Czyżby naprawdę tak łatwo zarobić milion? Bardzo się podobał — film realny, montaż miejscami po prostu jest zachwycający, aktorzy profesjonalni, temat również interesujący. Nieco przypomina „znakowanie pociągów”, tylko tam byli narkomani, tutaj zaś ci, którzy ich takimi uczynili”.

Oglądajcie „Kokainę” w centrum rekreacyjnym w Nowej Wilejce 8 września, w niedzielę, o godz. 16.00. Wykonawcy Penelope Cruz i Johny Depp.

W Grecji skazano Litwinów za nielegalny przewóz Kolejna wpadka rodaków

Siedmiu obywateli Litwy, skazanych w Grecji za nielegalny przewóz imigrantów, zaskarżyło postanowienie sądu, jednakże data rozpatrzenia ich apelacji nie jest jeszcze znana.

Jak powiedziała wczoraj pierwszy sekretarz ambasady litewskiej w Grecji Miglė Jankauskienė, żaden spośród siedmiu Litwinów – 3 kobiety i 4 mężczyzn – nie przyznają się do winy i zaskarżyli oni decyzję sądu.

Jak powiedziała ona, ambasada litewska poleciła skazanym wiarygodnego adwokata, którego usługi będą musieli opłacić sami. Dotychczas nie jest znana data posiedzenia sądu apelacyjnego. Z powodu dużego obciążenia sądów, posiedzenie to może nastąpić też po kilku miesiącach.

Obywatelki Litwy przebywają w więzieniu dla kobiet w Atenach, natomiast ambasada litewska nie wie, gdzie jest miejsce uwięzienia mężczyzn. W końcu lipca siedmiu obywatelom litewskim za przewóz

nielegalnych imigrantów sąd w greckim mieście Aleksandropolis orzekł karę więzienia na 10 lat albo grzywnę w wysokości 280 tys. euro (966 tys. Lt).

Razem z Litwinami na 9 lat więzienia zostali skazani również dwaj obywatele Łotwy – mężczyzna i kobieta. Według danych, jakie posiada ambasada łotewska w Grecji, ich apelacje zostaną rozpatrzone 4 grudnia.

Obywatelki Litwy i Łotwy zostali zatrzymani 25 lipca między miastami Suflon i Aleksandropolis. W wynajętych turystycznych samochodach – domkach kempingowych wieźli oni nielegalnie przybyłych z Turcji do Grecji 54 imigrantów – 48 Irakijczyków, 3 Afgańczyków, Pakistańczyka, Egipcjanina i Palestyńczyka. Imigranci tureckim przemytnikom za przekroczenie rzeki granicznej zapłacili po 3 tys. USD.

Grecja, należąca do Unii Europejskiej, jako inicjatorka zwalczania nielegalnej migracji, za nielegalny przewóz stosuje surowe kary.

Spotkanie Ożelisa z wyborcami

W rytmie „Haili hallo”...

Prokuratura dzielnicowa w Taurogach w ciągu kilku dni zadecyduje, czy warto wszcząć sprawę karną dla członka rady rejonowej Sauliusa Ożelisa z powodu rozpalania niezgody rasowej.

Policja materiały dotyczące wypadku, który miał miejsce 28 lipca przy akompaniamencie marszu nazistów, kiedy w centrum Taurogów była spalona flaga Izraela, przekazała do prokuratury.

W czasie przesłuchania w policji Ożelis, członek radykalnego Związku Wolności Litwy twierdził, że jeździł po mieście i słuchał „muzyki klasycznej”. Powiedział też, że to nie była akcja, ani też pikietka czy wiec. Jego zdaniem było to jedynie

spotkanie z wyborcami. Na „spotkanie” przybyło kilku mieszkańców Taurogów, z Kowna autokarem przyjechało kilkudziesięciu aktywistów.

Akcję Saulius Ożelis zorganizował pragnąc wyrazić swój protest przeciwko dyrektorowi Centrum Simona Wiesenthala w Jerozolimie Efraimowi Zuroffowi, który goszcząc na Litwie proponował wypłacić premię 10 tys. USD każdemu, kto udzieli informacji o ludobójstwie na Żydach na Litwie.

Ożelis uczestnikom wiecu twierdził, że Zuroff nie powinien na Litwie szukać zbrodniarzy, ponieważ Litwa jest krajem, który ratował Żydów.

Szaleją zamaskowani rabusie

Ofiarami — mieszkańcy wsi

Trzej zamaskowani osobnicy pod groźbami rozprawy fizycznej nad gospodarzami obrabowali dwa domostwa w rejonie Możejek we wsi Palaižupė.

Według wstępnych danych, mieszkańcy jednego z domostw ponieśli stratę prawie 9 tys. litów, drugiego – 50 litów.

Jak informuje komisariat policji rejonu możejkiego, do domu 74-letniej Aldony Ligeikienė przestępcy wdarli się w niedzielę o godz. 23. Grożąc gospodyni przedmiotem podobnym do pistoletu, związali ją oraz jej 47-letniego syna, i zaczęli penetrować dom, szukając pieniędzy i wartościowych rzeczy. Poszkodowana zeznała funkcjonariuszom, że zrabowali 8 818 Lt i piłę elektryczną.

Po dokonaniu tego przestępstwa, trójka udała się na dalsze „poszukiwania”. Skręcili do domu Petrasa Kontenisa (1934 r. ur.) Tutaj wobec gospodarza domu i jego żony zastosowali te same chwyt. Nie znalazłszy jednak nic godnego ich uwagi, zadowolili się portmonetką z 50 Lt i zniknęli.

O przestępstwie starostę gminy poinformował syn A. Ligeikienė. Starosta informację o zajściu przekazał policji.

O przestępstwie starostę gminy poinformował syn A. Ligeikienė. Starosta informację o zajściu przekazał policji.

Poszedł na piwo — trafił do szpitala

Feralny bar

W niedzielę wieczorem podczas bójki w barze „Beržinėlis” w Szawlach ucierpiał miejscowy funkcjonariusz policji A. N. (ur. w 1975 r.). Medycy ustalili poważne obrażenia głowy i wstrząśnienie mózgu. Poszkodowany przebywa w szpitalu w Szawlach.

Jak powiedział Vincas Urbonavičius, komisarz służby porządkowej Komisariatu Policji, konflikt wywiązał się w barze znajdującym się przy ulicy Gegužių ok. godz. 17. 10. Będący nie na służbie, w cywilnym ubraniu policjant wpadł do baru na piwo razem ze swoim szwagrem S.

O. Dwaj inni mężczyźni, mieszkający przy tej samej ulicy, raptem zaatakowali S. O. w toalecie, następnie zaś sprzeczka „przeniósł się” z WC do sali w barze.

Nie odrzuca się wariantu, że napastnicy rozpoznali towarzyszącego S. O. policjanta i to jeszcze bardziej ich rozżłościło. Szwagra funkcjonariusza również dotkliwie pobito.

Po incydencie policja ustaliła, że bójkę zainicjował niejednokrotnie karany w trybie administracyjnym Aurimas Vertelis oraz jego rówieśnik Egidijus Montrimas.

Sprawa Rumšienė nadal w zawieszeniu

Decyzja już dziś



Czy zostanie uwolniona matka trojga dzieci?

Fot. ELTA

Apelacyjny Sąd w miejscowości Chambery we Francji dzisiaj podejmie decyzję: uwolnić czy nadal więzić zatrzymaną w końcu lipca Editę Rumšienė, żonę litewskiego kolarza Raimundasa Rumšasa.

Informację tę potwierdził wczoraj jeden z adwokatów rodziny Rumšasów, Alexandre Varaut.

Jednakże adwokat odmówił jakichkolwiek komentarzy oczekiwanej decyzji.

— Nie odpowiadamy na podobne pytania. Nie robimy żadnych prognoz — mówił Varaut.

W ubiegłym tygodniu na zamkniętym posiedzeniu sędziego Sądu Apelacyjnego oraz trzech adwokatów Rumšasów zatrzymana została przesłuchana.

Gdyby Edita Rumšienė została wypuszczona na wolność, mogłaby zamieszkać w mieszkaniu należącym do konsula honorowego Litwy we Francji. Przypuszcza się, że Rumšienė może być zwolniona pod

warunkiem, że nie opuści Francji, dopóki nie zakończy się proces sądowy.

Sam Rumšas, zajmujący trzecie miejsce w wyścigu „Tour de France”, uważa, że ujęcie jego żony jest jedynie wabikiem, by sprowadzić go do Francji, a potem aresztować. Obecnie kolarz z trójką dzieci przebywa we Włoszech.

Editę Rumšienė zatrzymano 28 lipca, gdy funkcjonariusze celni w jej samochodzie znaleźli ok. 40 rodzajów środków leczniczych.

Ustalono, że w bagażu zatrzymaną posiadała anaboliki, testosteron oraz inne środki hormonalne wspomagające wzrost. Niektóre ze znalezionych leków są określane jako doping. Sprawa wytoczona dla żony kolarza streszcza się jako „świadczynie pomocy w zażywaniu dopingu, przetrzymywanie, przemykanie i rozpowszechnianie środków”. Zatrzymanej grozi do siedmiu lat więzienia i kara 150 tys. euro.

Największy tegoroczny przemyt

Pomogli funkcjonariusze

Pogranicznicy zatrzymali rekordową w tym roku ilość przemycanego spirytusu

W sobotę po północy pogranicznicy jednostki orańskiej zatrzymali prowadzony przez obywatela Białorusi samochód ciężarowy, którym przewożono 26 ton przemycanego spirytusu.

Jest to największy przemyt zatrzymany w tym roku na granicy, poinformowała Służba Ochrony Granicy Państwowej (SOGP).

O godzinie 1 min. 10 koło Oran funkcjonariusze oddziału specjalnego przeznaczenia jednostki orańskiej zatrzymali samochód Iveco, którym kierował obywatel Białorusi, 32-letni Iwan Marciszonok.

Jak się okazało, przewoził on 131 beczek zawierających po 200 litrów przemycanego spirytusu.

Funkcjonariusze SOGP mieli uprzednio informację, że samocho-

dem tym może być przewożony przemyt i śledzili go na przestrzeni około 30 km od granicy państwowej, chcąc się przekonać, dokąd on pojedzie.

Ustalono, że samochód wjechał na Litwę przez działające tylko w końcu tygodnia uproszczone przejście graniczne Streżuny, przez które granicę przekraczać można tylko w ciągu kilku określonych godzin rano, w południe i wieczorem.

Marciszonok przekroczył granicę w nocy. Funkcjonariusze ustalili, że po stronie Litwy zostało otwarte zamknięcie posterunku granicznego, a po stronie białoruskiej wykopano metalowe pale, uniemożliwiające przejazd samochodów ciężarowych.

Uważa się, że kierowcy dopomogli nie ustalone dotychczas osoby, gdyż, jak twierdzą pogranicznicy, nie był on w stanie uczynić tego sam.

Kryminały

Nocne wywijasy

Wczoraj rano doszło do niefortunnego wypadku w zakładzie obróbki drewna na terenie spółki „Vigirdas” przy ulicy Pramonės w Szawlach. Zginął 31-letni kierownik spółki R. S. Według danych prokuratury, we wtorek o godz. 2.18 mężczyzna samowolnie usiadł za kierownicą ładowarki samochodowej i zaczął jeździć po magazynie spółki. Podejrzewa się, że robiąc zakręt ładowarka przewróciła się i przycisnęła R. S. Najbardziej ucierpiała głowa mężczyzny, toteż natychmiast zmarł. Sprawę bada prokuratura dzielnicowa w Szawlach.

Sprawca — pijany funkcjonariusz

Pijany policjant w czasie wolnym od pracy został sprawcą wypadku drogowego.

Jak podają sprawozdania Departamentu Policji, wypadek miał miejsce w Wilnie przy ulicy Kirsim w poniedziałek o godz. 10.40. Prowadzący własne auto Mazda 626 35-letni R. M., funkcjonariusz wydziału policji publicznej, uderzył w samochód Opel Astra, prowadzony przez R. D. Żaden z kierowców nie ucierpiał. Ustalono, że w momencie kolizji policjant był nietrzeźwy. Koncentracja alkoholu we krwi wynosiła 2, 98 promila.

Złodzieje nie omijają urzędów

W poniedziałek wieczorem w Kłajpedzie zatrzymano złodziei metali, którzy niesli sztyl zerwany z budynku Departamentu Bezpieczeństwa Cywilnego. Nocny patrol policyjny zatrzymał dwóch złodziei przy ulicy Priestočio. 28- i 38-letni mężczyźni porwali się na własność państwowej administracji naczelnika powiatu kłajpedzkiego. Policja zabrała zatrzymanym ich łup i po przesłuchaniu zwolniła. Kradzieże metali w mieście portowym są bardzo częste, ponieważ skupujący metal nie zwracają uwagi na wszelkie ostrzeżenia, zakazy i nadal kupują podejrzany towar. Wartość zerwanej wywieszki – 800 Lt.

„Inwestycje” w Litwę

W stolicy kraju od rabusiów ponownie ucierpiał dwóch obcokrajowców. Tym razem poszkodowanymi są Belg i Francuz.

Do szpitala Pogotowia Ratunkowego dostarczono 31-letniego Regisa van Kerkove z objawami ostrego zatrucia kłofeliną. Do szpitala przybył prosto z hotelu przy ulicy Aušros Vartų. Zagranicznik nie potrafił wyjaśnić okoliczności zatrucia. Belg został okradziony z karty identyfikacyjnej, kart kredytowych i, oczywiście, gotówki. Tymczasem 50-letni Francuz Valente Palmerido poinformował policję, że w nocy z niedzieli na poniedziałek uprowadzono mu auto VW Golf (rocznik 1999) z francuskimi numerami rejestracyjnymi. Poszkodowany stratę ocenił na 46 800 Lt.

Na podstawie inf. wł., doniesień ELTA, BNS, PAP stronę przygotowała Irena Mikulewicz

Apteczka ziołowa

Arcydzięgiel litwor

Nazwę tej okazałej rośliny łączy się z Archaniołem Rafałem, który miał pojawić się we śnie średnio-wiecznemu mnichowi w X wieku i polecić mu arcydzięgiel do walki z zarazą. Odtąd przyjęto nazwę angelica, a rośliny używa się przede wszystkim do obrony przed chorobami.

Opis ogólny

Wysoka roślina o niewielkich, zielonkawych kwiatach, zebranych w promieniowe baldachy i charakterystycznym, przyjemnym zapachu. Przypuszcza się, że pochodzi z Bliskiego Wschodu.

Surowcem zielarskim są nasiona, korzenie i łodygi. Na świecie występuje około 70 gatunków arcydzięgiela, wszystkie o zbliżonym zastosowaniu, ale najlepiej stosować odmiany rodzime.

Działanie i właściwości

Pobudza krążenie, działa przeciwskurczowo, wiatropędnie, antyseptycznie, wykrztuśnie, moczopędnie, napotnie, wywołuje miesiączkę, ma właściwości ziela gorzkiego. Rozgrzewa i wzmacnia.

Skład chemiczny

Olejek eteryczny, furanokumariny, żywica i tkaniny.

Użytek domowy

Liście są smacznym i aromatycznym dodatkiem do sałatek. Młode, obrane łodyżki można jeść jako warzywo, jednak, ze względu na ich ostry smak, w niewielkich ilościach. Uważa się, że regularne spożywanie arcydzięgiela wywołuje niechęć do alkoholu.

Sproszkowane nasiona można używać jako środek insektobójczy, zwłaszcza na wszy głowowe; najskuteczniej działa na słońcu.

Z najnowszych badań wynika, że arcydzięgiel powstrzymuje rozprzestrzenianie się raka.

Arcydzięgiel w domu

Zastosowanie wewnętrzne:

*Niestrawność, słaby apetyt, wzdęcia z puszczaniem wiatrów, dolegliwości wątroby, kolka żółdkowa.

*Bóle menstrualne, opóźnienie miesiączki.

*Zapalenie oskrzeli, kaszel z uporczywym zaflegmieniem.

*Przynosi ulgę przy astmie.

Poprawia stan ogólny i trawienie u osób o słabej konstytucji.

Zastosowanie zewnętrzne:

*Olejek infuzyjny do masażu sztywniejących stawów i bolących mięśni.

Dawkowanie

Przy zaburzeniach trawienia żuj nasiona, pij napar albo nalewkę.

Łodygi i liście mają najłagodniejszy aromat i dlatego w postaci naparu lub syropu są odpowiednie dla dzieci.

Przy bólu głowy i stawów zrób okład ze zmiężdzonego korzenia.

Najsilniej wzmacniająco działa korzeń. Można go używać samego lub w mieszankach z innymi korzeniami przy chronicznym osłabieniu.

Wywar: 15 g korzenia gotować w 600 ml wody pod przykryciem przez 10 minut. Pić 2-3 filiżanki dziennie.

Przepis na kandyzowane łodygi arcydzięgiela

Kandyzowany dzięgiel początkowo przyrządzano jako cukierki na kaszel o działaniu rozgrzewającym i uśmierzającym.

Pokrój łodygi w 2,5 cm kawałki i podgrzewaj jeszcze przez godzinę w syropie z 450 g cukru i 300 ml wody. Przetnij. Pozostaw do zastygnięcia. Posyp słodkim przybraniem i przechowuj w szczelnie zamkniętym pojemniku.

Dawkowanie: Żuj łodygę długości 2 cm co kilka godzin.

Uwaga! Nie stosować w czasie ciąży. Świeża roślina trzymana w ręku w pełnym słońcu, może wywołać wysypkę.



*Ból gardła, przeziębienie, grypa, stany gorączkowe.

*Rekonwalescencja, ogólne osłabienie, chroniczne zmęczenie, uczucie zimna.

Narodowa polityka leków

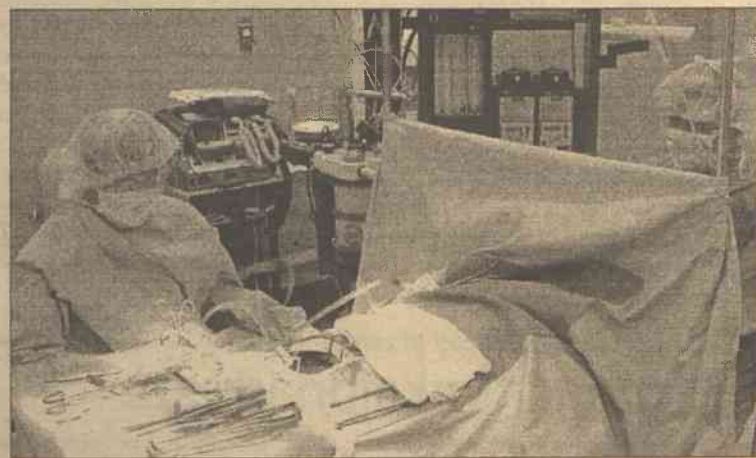
Podwójna praca?

Przed kilkoma dniami prezydent Valdas Adamkus zaproponował ministrowi zdrowia Romualdasowi Dobrovolskisowi powołanie grupy roboczej, w skład której weszłyby przedstawiciele partii politycznych, eksperci, lekarze w celu wypracowania klarownych zasad działalności farmaceutycznej. Po skandalu w Państwowej Służbie Kontroli Leków wykryto wiele afer.

W tej sprawie w Sejmie konferencję prasową zwołał Kęstutis Kuzmickas, członek Komitetu ds. Zdrowia. Kuzmickas przypomniał dziennikarzom, że 12 grudnia 2001 roku z inicjatywy sejmowego Komitetu ds. Zdrowia powołano grupę roboczą, która opracowała Zasady Narodowej Polityki Leków oraz koncepcję Ustawy o Działalności Farmaceutycznej. Następnie oba te dokumenty omówiono w tymże Komitecie. Kierownikiem grupy został profesor Tarasevičius.

— W kwietniu grupa robocza złożyła sprawozdanie w zarządzie Sejmu, ta zaś poparła reguły zapisane w tych dokumentach. Również Ministerstwo Ochrony Zdrowia w kwietniu omówiło je i zaaprobowало — stwierdził Kęstutis Kuzmickas.

Projekt decyzji Sejmu w sprawie Zasad Narodowej Polityki Leków zarejestrowano i 5 lipca br. przekazano do omówienia podczas plenarnego posiedzenia parlamentu. Obecnie nad Zasadami dyskutuje



Dopóki na górze się dyskutuje, w szpitalu na gorąco się załatwia sprawy nie cierpiące zwłoki
Fot. ELTA

je się w sejmowym Komitecie ds. Zdrowia. Członkowie komitetu liczą na to, że do wyczerpującego omówienia i zatwierdzenia dojdzie dopiero na jesiennej sesji. Jak podkreślił Kuzmickas, w tak ważnej sprawie powinni zabrać głos przedstawiciele wszystkich partii politycznych.

Tak więc, co zresztą próbował sugerować Kuzmickas, powołanie jeszcze jednej grupy roboczej w ogóle nie miałyby sensu.

— Praca, którą zamierza rozpocząć Urząd Prezydenta, już zbliża się ku końcowi. Być może doradcy prezydenta niewystarczająco dobrze byli poinformowani o tym co

się robi? — retorycznie pytał parlamentarzysta.

— Szkoda by było starań i czasu prezydenta na tworzenie nowej grupy, ponieważ wykonywałaby ona robotę, która w zasadzie już jest wykonana — konkludował Kęstutis Kuzmickas.

Dopóki trwają przepychanki na górze, na dole jest wielka dezorientacja i panika. Można nawet powiedzieć, że brak klarownych zasad nie tylko w polityce leków, ale też i metod leczenia, najwyraźniej odczuwają zwykli pacjenci, popychani od jednego specjalisty do drugiego.

Irena Mikulewicz

Stronę na podstawie inf. agencji BNS, ELTA oraz przewodnika zielarskiego Non Shaw przygotowała Irena Mikulewicz

Szerokim frontem przeciwko gruźlicy

Pomocny program

Chorzy na gruźlicę w niedalekiej przyszłości otrzymają nie tylko niezbędną pomoc medyczną. Osoby wspierane socjalnie dostaną również paczki z żywnością.

Zapewni to strategiczny program bezpośredniej kontroli i leczenia gruźlicy DOTS, który swoimi środkami wesprze Norwegia. Porozumienie o współpracy i wsparciu zostało podpisane przez ministra zdrowia Romualdasą Dobrovolską i Jana Petersena, ministra spraw zagranicznych Norwegii.

Norwegia na realizację projektu już przełała 688 tys. litów. Pozostała część środków — 935 tys. 680 Lt — dotrze do Litwy do 1 czerwca 2003 roku. Jak zaznacza minister Dobrovolskis, środki z programu DOTS będą wykorzystywane racjonalnie i oszczędnie. Szef resortu już potwierdził tryb diagnozowania, leczenia ambulatoryjnego, kontroli wydatków z tego programu. Oprócz tego zatwierdzono normatywy i formę rozliczeń z tytułu wykorzystywa-

nia środków. Zdecydowano, że ze środków DOTS aptekom pokryje się różnicę ceny bazowej, rekompensowanej z budżetu Funduszu obowiązkowego ubezpieczenia zdrowia i ceny detalicznej podstawowych leków przeciwgruźliczych, przepisywanych na kurację ambulatoryjną.

Z środków projektu pokryje się też koszty paczek żywnościowych dla chorych wspieranych socjalnie, będących pod stałą kontrolą lekarzy. DOTS pokryje też wydatki na reagenty oraz inne środki, sfinansuje dostarczanie próbek do centrów badań mikroskopijnych.

Pacjenci chorzy na gruźlicę, kurujący się ambulatoryjnie pod nadzorem lekarzy, nie ukrywają, że dla nich ważne jest, by zostały im pokryte również koszty podróży z domu do placówki zdrowotnej i z powrotem. Z puli środków DOTS zostaną opłacone usługi lekarzy specjalistów i praktyki ogólnej oraz ich dojazd do domu pacjentów.

Szkolenia w dziedzinie diagnozowania bólu głowy

Migrena „odmładza się”

Po raz pierwszy do Wilna na międzynarodowe szkolenia przybyli lekarze z kraju oraz zagranicy. Medycy podzielią się doświadczeniem w diagnozowaniu bólu głowy, opowiedzą o sposobach leczenia i profilaktyki tej nagminnej dolegliwości.

Głównymi organizatorami rozpoczętych wczoraj szkoleń jest Zrzeszenie Specjalistów Bólu Głowy Litwy, Europejska Federacja Bólu Głowy oraz Kowieńska Medyczna Uniwersytecka Klinika Neurologii.

Szkolenia potrwać do 31 sierpnia. Uczestnicy z 10 krajów wygłoszą referaty na aktualne tematy, zaprezentują osiągnięcia i odkrycia w dziedzinie leczenia bólu głowy. Według Diany Obelien, prezesa Zrzeszenia Specjalistów Bólu Głowy

wy Litwy, w naszym kraju spośród różnych rodzajów bólu głowy najczęściej jest diagnozowana migrena. Dość często się spotyka także bóle głowy związane z wielkim przeładowaniem organizmu, napięciem i stresem.

Zdaniem Obelien, międzynarodowe statystyki wykazują, że na świecie na migrenę choruje 10-12 procent kobiet.

„Kobiety 3-4 razy częściej zapaadają na migrenę niż mężczyźni” — stwierdziła specjalistka, podkreślając, że ostatnio ta choroba „odmładza się”. Oznacza to więc, że coraz więcej osób młodych staje się dotkniętych tym kłopotliwym bólem. Mało tego, choroba powoduje, że chorzy nie radzą sobie z pracą, rezygnują z nauki.

Nowe metody leczenia dziesięciu chorób

Jednolity system

Lekarze, wypisujący pacjentowi receptę na leki refundowane, już od 1 października br. będą się kierować nowym dokumentem.

Z rozkazu ministra zdrowia Konstantinasa Romualdasą Dobrovolską została zatwierdzona metodyka diagnozowania i leczenia ambulatoryjnego, rekompensowanego ze środków Obowiązkowego Funduszu Ubezpieczenia Zdrowia.

Wspomniany rozkaz zatwierdza metody leczenia: cukrzycy, pacjentów po dializie i transplantacji nerek, epilepsji, glaukomy (jaskry), nowotworów złośliwych piersi, prostaty i płuc, niewydolności serca, schizofrenii, zaburzeń afektywnych i in.

Każda choroba posiada standardy diagnozowania i leczenia lub metodykę, kierując się którą wszyscy

lekarze stosują jednakową kurację.

Przy współpracy specjalistów z uniwersytetu, Ministerstwa Ochrony Zdrowia i lekarzy opracowano metodykę leczenia dziesięciu chorób. Na najbardziej niezbędne środki potrzebne do leczenia tych chorób wydaje się najwięcej pieniędzy z budżetu Obowiązkowego Funduszu Ubezpieczenia Zdrowia. Przygotowaniem metodyk leczenia każdej choroby zajmowała się oddzielna grupa robocza.

Według Vytautasa Radavičiusa, kierownika wydziału zdrowia jednostki w MOZ, ustalona metodyka nie jest wieczna, ponieważ wraz z pojawieniem się nowych leków na rynku, nowych sposobów leczenia będzie ona zmieniana i doskonalona.

Doktorzy nauk medycznych: urolog, dermatowenerolog, ginekolog.

Wszelkie choroby przekazywane drogą płciową, chłamydy, prostaty, chorób skóry i ginekologicznych, impotencji, bezpłodności. Diagnostyka wczesnego stadium choroby raka.

Vilnius, Rygos 3, „SANTAURA”, tel. 270 54 57 <http://ilsantaura.netfirms.com>.

(Zam. 426)

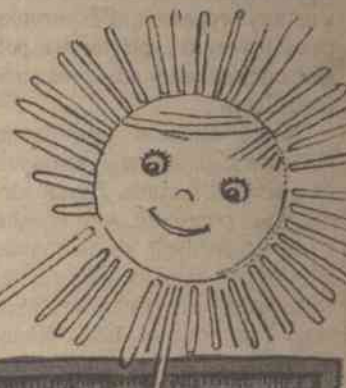


Wasza
Pucółka



DO SZKOŁY? DO SZKOŁY!!!

WITAM SERDECZNIE WSZYSTKICH MOICH STARYCH I NOWYCH CZYTELNIKÓW! POZDRAWIAM PIERWSZAKÓW I CAŁĄ RESZTĘ, KTÓRA JUŻ ZA KILKA DNI ROZPOCZNIE NAUKĘ W SZKOLE. POWODZENIA WAM!



KOCHANE PIERWSZAKI!

SŁONKO ma złote promyki.

Ten pada na las, tamten na staw i pole, inne – na domy, płoty i ogrody...
A ten wpadł do klasy i na tablicy napisał tak:

Nawet ci z Was, którzy nie znają jeszcze wszystkich liter, potrafią przeczytać to sami. Wiedzą, że uczyć się naprawdę jest warto i to jak najlepiej. Wiedza, którą zdobędziecie w szkole, będzie Waszym przewodnikiem przez całe dorosłe życie. Im więcej jej będzie w Waszych główkach, tym łatwiej będzie pokonywać wszystkie napotymane trudności i przeszkody.

Życzę mnóstwo zapału i dobrych chęci do nauki!

DO SZKOŁY

Ulicą, ścieżką polną
w sandałach czy też boso
do szkoły wybielonej
dzieci swe serca niosą.

Niosą serca zdyszane
i niespokojne głowy:
jak to będzie, co będzie
w tym roku szkolnym nowym?

Czy będzie więcej zabaw
i więcej takich nowin,
od których dech zapiera
małemu człowiekowi?

Może pan nauczyciel
po cichu ci objaśni,
co robić, by na świecie

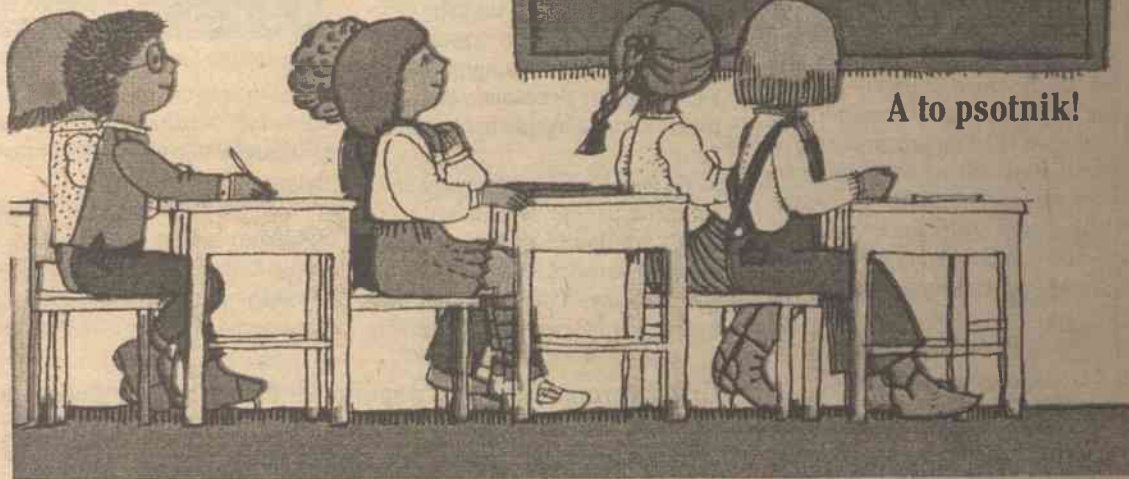
działo się tak, jak w baśni...

Żeby tak z czarować,
takie zaklęcia znaleźć,
aby nie było sierot,
kopciuszków ani kalek...

(...) Hej, szkoło, biała szkoło!
Ty nas za rękę prowadź,
po tęczach i po gwiazdach
naucz nas maszerować.

Po wsiach i miastach świata,
od końca aż do końca,
niech nikomu nie zabraknie
chleba, kwiatów i słońca.

Edward Szymański



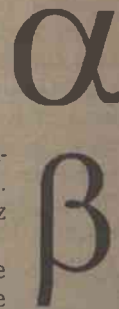
A to psotnik!

CZY WIECIE, ŻE...

Może wiecie, a może nie wiecie, ale czytać tę rubryczkę na pewno warto. Jest wiele takich słów, z którymi spotykacie się codziennie – w rozmowach, w czasie lektury książek, słuchając radia lub patrząc na ekran telewizora – słów, które warto bliżej poznać i lepiej zrozumieć... Słowa te – czasem trudne lub dziwne, a czasem tylko jeszcze Wam niezbyt znajome – będziecie mogli spotykać na stronie „Pocopotek”. I mam nadzieję, że z nimi się zaprzyjaźnicie. Możecie tę rubryczkę wycinać i składać do specjalnej teczki. Możecie też robić z brzegu dziurki i – żeby kartki się nie pogubiły – przewiązać wstążeczką. Przy końcu roku będzie już z tego spora książka! Taka mała encyklopedia-słowniczek „z szuflady”.

ALFABET

ALFABET – to ułożony w ustalonym porządku zestaw liter, które oznaczają pojedyncze głoski. Alfabet – to słowo greckie i pochodzi od dwóch pierwszych liter alfabetu greckiego: „alfa” i „beta”. Polska nazwa alfabetu – **ABECADŁO** – także nawiązuje do ABCD – pierwszych liter alfabetu polskiego. A to nasze abecadło ukształtowało się i ustaliło w formie takiej, jak dziś, około 400 lat temu. Jak też w wielu krajach europejskich, pochodzi od alfabetu łacińskiego, używanego przez starożytnych Rzymian. Każdy język ma swój alfabet – taki, który najlepiej oddaje wymawiane w tym języku głoski. Ale obraz graficzny liter, czyli ich kształt – znak oznaczający tę samą głoskę – w różnych językach może być różny:



w języku polskim – ż, w języku czeskim – ž, w języku francuskim – j

Co to za zagadka:
Na liniach czy w kratkach
stoi równo – lub skacze -
drobny, czarny maczek?...

Czarne to pole
i takie ogromne...

ZAGADKI

Co na nim zobaczę,
tego nie zapomnę!

Dźwięk jego wesoły
wzywa nas do szkoły,
a gdy zegar porę wskaże –
on – do domu iść nam każe.

Rozwiążcie krzyżówkę. Hasło utworzą
litery w wyróżnionych polach.



Nie zapomnijcie, że 1 WRZEŚNIA,
1 DZIEŃ NOWEGO ROKU SZKOLNEGO
to święto nie tylko uczniów, ale też pe-
dagogów, którzy przez większą część
roku każdego dnia będą Was uczyć
wielu rzeczy i poznawania świata.
Złóżcie im życzenia i wręczcie kwiatek.

**Piotruś Pan już w restauracjach
McDonald's!**
Bierz udział w loterii
Piotrusia Pana
i wygraj wspaniałe prezenty
W kinach oglądajcie od 16 września

Piotruś Pan wraz z przyjaciółmi czeka na ciebie od 23
sierpnia. W każdym zestawie
Happy Meal jest jedna z wspaniałych zabawek.
BDG!

Happy Meal 7,90 zł

KONKURS

Narysuj Piotrusia
Pana lub jego
przyjaciół!

Imię _____
Nazwisko _____
Wiek _____
Adres _____
Tel. _____

Polska

Apel LPR

LPR apeluje do posłów o odrzucenie poprawki Senatu do nowelizacji ustawy o napojach alkoholowych. Poprawka ta skreśla bowiem z ustawy propozycję LPR "chroniącą polską branżę spirytusową, polskie miejsca pracy oraz producentów rolnych".

Senat omawiał nowelizację ustawy o napojach spirytusowych na początku sierpnia. Przyjął wtedy m.in. poprawkę wykreślającą z ustawy definicję "wódki czystej luksusowej" oraz "wódki czystej wyborowej". Te definicje Sejm przyjął na wniosek LPR. "Mamy wielką szansę, że Sejm podtrzyma swoje stanowisko. W ten sposób przyczynimy się do ochrony polskiego przemysłu spirytusowego. Apelujemy zatem do wszystkich posłów o odrzucenie w Sejmie senackiej poprawki" – mówiła podczas wczorajszej konferencji prasowej, Halina Murias (LPR).

TIR uderzył w bus

17 osób, w tym cztery ciężko ranne, trafiło do szpitala po tym, gdy na przystanku w Kraśniku (woj. lubelskie) TIR najechał na bus przewożący ludzi.

"W zatoce przystankowej przy ul. Janowskiej w Kraśniku na tył busa prywatnej firmy transportowej najechał TIR. Bus przewrócił się na ludzi stojących na przystanku. Do szpitala przewieziono 17 pasażerów. Cztery osoby są ciężko ranne" – powiedział wczoraj rzecznik kraśnickiej policji Krzysztof Latos.

Przestępstwo
Jerzego Urbana

Forum Młodych Prawa i Sprawiedliwości złożyło do prokuratury doniesienie o popełnieniu przestępstwa przez Jerzego Urbana. Urban miał publicznie zniesławiać i znieważać papieża Jana Pawła II i naród polski.

Według Forum, całość tekstu pt. "Obwoźne sado-maso" na łamach tygodnika "Nie" jawi się jednoznacznie jako ostantacyjny zniewaga i policzek wymierzony Ojcu Świętemu, a także milionom jego rodaków. Forum przytacza cytaty ze wspomnianego artykułu, w którym Jan Paweł II został nazwany przez Urbana – tu cytuję – Breżniewem Watykanu, sędziwym bożkiem i gasnącym starcem. Polacy zostali określani przez naczelnego "Nie" – znowu cytuję – tłumem katolickich klakierów nie słuchających, co ich idol szmerze".

Najlepsi dziennikarze

Złote, srebrne i brązowe akredytacje sejmowe oraz wyróżnienia specjalne otrzymali wczoraj z rąk marszałka Marka Borowskiego "Najlepsi dziennikarze w oczach posłów".

Wyróżnienie specjalne otrzymał Zespół Polityczny Polskiej Agencji Prasowej, który zajmuje się obsługą posiedzeń Sejmu i Senatu oraz wszystkich wydarzeń związanych z parlamentem. Wyróżnienie specjalne otrzymało też Radio Parlament. Złote akredytacje przyznano m.in. Janinie Paradowskiej z Polityki, Annie Godzwin z Informacyjnej Agencji Radiowej, Bogdanowi Rymanowskiemu z TVN 24 oraz Katarzynie Kołendzie-Zaleskiej i Iwonie Maruszak z Wiadomości TVP.

Delegalizacja politycznego ramienia ETA

"Zamykanie" Batasuny

Hiszpański sędzia Baltasar Garzon nakazał wczoraj baskijskiej policji zamykanie wszystkich budynków, należących do Batasuny.

Batasuna – polityczne ramię ETA – została w poniedziałek zdelegalizowana na trzy lata.

Hiszpańska policja użyła siły przy zamykaniu w nocy z poniedziałku na wtorek należącego do Batasuny lokalu w Pempelunie. Deputowani i sympatycy zdelegalizowanego ugrupowania blokowali wejście funkcjonariuszy do budynku.

Wyrzuceni przez policjantów zwolennicy Batasuny krzykali: "Stop faszyzmowi" i "Naprzód Batasuna". Lokal został opieczętowany. Zamknięto także lokale w Elizondo, Leizie, Estelli i Alsasui. Podobnych akcji sympatycy partii spodziewają się w trzech innych centrach Batasuny: w San Sebastian, Bilbao i Vitorii. Lokale te ma zamykać jednak policja baskijska Ertzaintza, a nie hiszpańska policja narodowa.

W San Sebastian setki młodych bojowników z baskijskimi flagami stało całą noc przed siedzibą Batasuny. Członkowie ugrupowania wynosili sprzęt, którego nie udało im się wynieść wcześniej. Kseropiarki, komputery, kuchenkę mikrofalową.

"Usłyszałem w radiu wezwanie, że trzeba przyjść, więc zostanę tak długo jak będzie trzeba" – mówił dziennikarzowi AFP młody sympatyk Batasuny. "Poczekamy na policję, a kiedy przyjadą, staniemy



Wyrzuceni przez policjantów zwolennicy Batasuny krzykali: "Stop faszyzmowi" i "Naprzód Batasuna"

Fot. EPA-ELTA

przed drzwiami i nie pozwolimy im wkroczyć" – oznajmił jeden z siedmiu regionalnych deputowanych Batasuny Joseba Alvarez.

Wezwał Baskijską Partię Nationalistyczną (która pozostaje u władzy w kraju Basków, a której deputowani w czasie poniedziałkowego głosowania w Kongresie głosowali

przeciw delegalizacji Batasuny) do niewysyłania oddziałów regionalnej policji (Ertzaintzy), które miałyby zamknąć lokal partii w San Sebastian.

W poniedziałek sędzia Baltasar Garzon zdelegalizował Batasunę na trzy lata – uznając ją za polityczne wsparcie organizacji terrorystycz-

nej ETA. W ciągu 34 lat działalności ETA z jej rąk zginęło ponad 830 osób.

Batasuna została pozbawiona subwencji, lokali, stron internetowych. Nie może organizować spotkań publicznych i prywatnych (konferencji prasowych, zgromadzeń i manifestacji).

Gruzja proponuje Rosji wspólne śledztwo ws. bombardowań

Żądanie wycofania się z WNP

Gruzja zaproponowała wczoraj Rosji podjęcie wspólnego śledztwa w sprawie zarzucanego przez Tbilisi stronie rosyjskiej zombardowania terytorium gruzińskiego.

"W nocy, dostarczonej rosyjskiemu MSZ strona gruzińska wyraża pełną gotowość wzięcia udziału we wspólnym śledztwie, które powinno wskazać winnych dokonania tego barbarzyńskiego aktu" – powiedział rzecznik gruzińskiej dyplomacji Kacha Sicharulidze.

Według Tbilisi, w piątek rano siedem rosyjskich samolotów naruszyło przestrzeń powietrzną Gruzji i zombardowało dwie wsie na północy Wąwozu Pankisi. Tbilisi twier-

dzi, że zginęło trzech cywilów, a siedmiu zostało rannych. Rosja odrzuca oskarżenia, mimo potwierdzenia incydentu przez miejscowych obserwatorów OBWE. Jednocześnie Moskwa twierdzi, że w Pankisi znajdują schronienie czeczeńscy separatyści, którzy z wozu przenikają na teren ogarniętej walkami republiki.

W niedzielę gruzińskie siły bezpieczeństwa w liczbie około tysiąca ludzi wkroczyły do wozu, jednak Tbilisi twierdzi, że żadnych separatystów tam nie ma. Tego samego dnia parlament w Tbilisi zażądał od prezydenta rozpoczęcia wycofania się kraju z tworzonej przez 12 byłych republik radzieckich WNP.

Bagdad gotów płacić za sprzeciw wobec ofensywy USA

Siła przekonywania pieniądza

Prezydent Iraku Saddam Husajn ma nadzieję, że pieniądze pozwolą mu uniknąć ataku amerykańskiego, którego plany są coraz głośniejsze krytykowane zarówno w samych Stanach Zjednoczonych, jak i w wielu innych krajach.

Turcji, strategicznie ważnej dla Amerykanów w razie ofensywy, mającej na celu obalenie irackiego dyktatora, Saddam proponuje miliardowe kontrakty. Prasa arabska donosi, że niektórym krajom afrykańskim Bagdad zaofertował wręcz gotówkę, jeśli nie udostępnią swych terytoriów siłom amerykańskim.

Przed kilku dniami Irak uzgodnił z Rosją realizację projektów gospodarczych, wartych około 40 miliardów euro. Teraz iracki minister handlu Muhammad Mahdi Salih próbu-

je pozyskać Turcję jako partnera do realizacji wielkich projektów w dziedzinie rolnictwa, ropy naftowej i gazu, transportu oraz służby zdrowia.

Oficjalnie Ankara nie zajęła jeszcze stanowiska wobec tej wartej miliardy dolarów propozycji, ale obserwatorzy odnotowują, że Salih jest przyjmowany bardzo przyjaźnie. Nie przeszkadza to zresztą Ankarze rozmawiać z Waszyngtonem o rekompensatach za straty gospodarcze, jakie Turcja musiałaby ponieść w przypadku wojny z Irakiem.

Także wśród krajów arabskich Saddam stawia na siłę przekonywania pieniądza. Irak znacznie zwiększył w ostatnich miesiącach obroty w handlu z Egiptem, Jordanią, Zjednoczonymi Emiratami Arabskimi i Tunezją.

Zmarła 118. ofiara katastrofy Mi-26

Zwiększająca się lista

Do 118 osób wzrosła wczoraj liczba ofiar śmiertelnych katastrofy rosyjskiego śmigłowca wojskowego Mi-26, zestrzelonego w ubiegłym tygodniu nad Czechenią.

Tyle samo ofiar śmiertelnych pociągnęło za sobą dwa lata temu zaniżenie podczas manewrów na Morzu Barentsa atomowego okrętu podwodnego "Kursk". Zginęła cała jego załoga.

W nocy na wtorek w Rostowie nad Donem zmarł sierżant Ruslan Chalikow, który w wyniku katastrofy śmigłowca Mi-26 doznał poważnych poparzeń – poinformował przedstawiciel szpitala klinicznego północnokaukaskiego okręgu wojskowego. Obecnie w rostowskim szpitalu wojskowym przebywa jeszcze 10 żołnie-

rzy, którzy zostali ranni w katastrofie Mi-26. Rosyjski śmigłowiec rozbił się na lotnisku Chankała koło Groznego na początku ubiegłego tygodnia. Według danych komisji śledczej, został on zestrzelony rakietą ziemia-powietrze (PZRK "Striela") odpaloną z przedmieść Groznego. W magazynach jednostek wojskowych okręgu północnokaukaskiego trwa zakrojona na szeroką skalę kontrola, gdyż komisja ma podstawy do podejrzeń, iż rakietą mogła zostać skradziona z jednego z nich.

Na pokładzie Mi-26 było 147 ludzi, głównie żołnierzy i oficerów. Samą katastrofę przeżyło ponad 30 osób, z czego siedem wyszło z niej bez poważniejszych obrażeń. Kilka zmarło w szpitalach.

Dwaj policjanci zabici w Gostivarze

Atak na posterunek

Dwaj macedońscy policjanci zginęli w nocy z niedzieli na poniedziałek w wyniku ostrzału posterunku w zamieszkanym głównie przez Albańczyków mieście Gostivar na zachodzie kraju.

Atak na posterunek, dokonany na trzy tygodnie przed wyborami parlamentarnymi, wstrząsnął Macedonią i został przyjęty jako próba podkopania zawartego przed rokiem porozumienia pokojowego, kończącego kilkumiesięczną rebelię albańską.

Posterunek ostrzelano w ponie-

działek godzinę po północy, z przejeżdżającego samochodu. Policja znalazła na miejscu 18 łusek. W poniedziałek zatrzymała dwóch Albańczyków, u jednego z nich znalazła w domu broń, amunicję i mundury.

Zabójstwo policjantów w Gostivarze było najpoważniejszym incydentem w Macedonii od chwili złożenia broni przez albańską partyzantkę UCK na mocy porozumienia pokojowego w zamian za rozszerzenie praw ludności albańskiej w Macedonii.

Przeczekać się nie da, trzeba działać

Wygrywają odważni

Ludzie przynajmniej nieco orientujący się w podstawowych tematach coraz częściej zaczynają układać prognozy.

Meteorolodzy przepowiadają pogodę, z czego niewiele się właściwie sprawdza, ekonomiści twierdzą, że ostatni, dość znaczący, bo aż 6-procentowy wzrost produkcji utrzyma się co najmniej jeszcze przez 10 lat.

Nadprodukcja

Niektórzy specjaliści już się zaczynają obawiać, że wkrótce będziemy mieli nadprodukcję i wtedy zaczynają się kłopoty innego rodzaju. Szczerze mówiąc, my już mamy nadprodukcję. Bo jak można ocenić fakt, że sklepy ostatnio coraz częściej robią obniżkę cen i różnego rodzaju promocje, że targowiska łamią się od mięsa i wyrobów mięsnych, warzyw, jagód itp. Rolnik coraz trudniej radzi sobie ze zbytem mleka i przetworów mleczarskich. Ale jest jeszcze inna strona medalu. Nadal coraz bardziej uboższe nasze społeczeństwo. Jak wynika z ostatnich sondaży, 52 proc. społeczeństwa ledwo koniec z końcem wiąże i żyje od wypłaty do wypłaty, 24 proc. stale siedzi w długach, tu pożyczka, tam

oddaje i tak w kółko, a tylko 12 proc. obywateli w ciągu pierwszego półrocza udało się porobić oszczędności. Wszystko to świadczy o tym, że nie mamy tak zwanej klasy średniej. Tej klasy, na której na całym świecie trzyma się budżet państwowy. Kilka procent bogaczy sytuacji w gospodarce nie zmieni.

Pieniądze w skarpecie

I tu powstaje kolejny paradoks. Bogacze, którzy mają duże pieniądze (bo jeśli w budżecie państwa stale brakuje pieniędzy, to prywatny kapitał na naszym rynku ma ich nadwyżki), albo nie potrafią, albo nie chcą z nich należycie korzystać. Prywaciarze wolą trzymać walutę w zagranicznych bankach niż inwestować w rodzimą gospodarkę, ponieważ nie jest ona jeszcze aż tak stabilna. A przecież wiadomo, że każda inwestycja, nawet ta najbardziej obiecująca, zawsze pociąga za sobą pewne ryzyko. Niestety, nasi biznesmeni nie lubią i nie chcą ryzykować, wolą ten przejściowy okres (zanim wstąpimy do Europy) przeczekać. Tylko szkoda, że nikt się nie zastanawia nad tym, że żadnej życiowej sytuacji nie da się przeczekać w ukryciu. Z czasem do

zrobienia będzie o wiele więcej i o wiele trudniejszej roboty.

„Senukai” wyruszają w świat

Często się mówi, że najbardziej rozwija się Wilno oraz Kłajpeda, bo to właśnie te dwa miasta są najbardziej dopieszczane przez budżet państwa. Ostatnio jednak ożywiło się także Kowno i to głównie dzięki prywatnemu kapitałowi.

Prawie przed rokiem prywatny kapitał kowieńskiej spółki „Senukai” (centrum usług budowlanych) wkroczył na rynek wileński i wydaje się, że całkiem dobrze prosperuje. Mimo że daleko nie wszystkie ceny są tak atrakcyjne, „Senukai” dość często organizują różnego rodzaju akcje, obniżki cen i szeregowy klient ma całkiem realne możliwości nabycia jakościowego towaru za przyzwoitą cenę. Ostatnio spółka „Senukai” ma zamiar wejść ze swoim kapitałem do Uteny. Prócz zbudowania kompleksu handlowego, spółka zobowiązała się za własne pieniądze odrestaurować skrzyżowanie ulic w centrum miasta, zbudować nową stację autobusową, na miejscu starej zaś kompleks usługowy, gdzie będzie zatrudnionych około 150 osób. J. T.

„Lietuvos geležinkeliai” — Z pomocą Kaliningradu

Zarządzana przez państwo spółka „Lietuvos geležinkeliai” w ciągu 7 miesięcy br. przewiozła 19,824 mln ton ładunków — o 18,1 proc. więcej niż w tym samym okresie roku ubiegłego. W styczniu-lipcu 2001 r. przewieziono 16,779 mln ton ładunków.

Najbardziej o wzroście potoku ładunków zdecydowało zwiększenie ich przewozu do Kaliningradu. W tym roku więcej przewieziono produktów naftowych, metalu i nawozów.

W ciągu siedmiu miesięcy lokalne przewozy ładunków, w porównaniu ze styczniem-lipcem 2001 r., zwiększyły się o 17,6 proc. — do 3,948 mln Lt. „Lietuvos geležinkeliai” dotychczas nie ogłaszają ogólnego potoku pasażerów.

W pierwszym półroczu spółka „Lietuvos geležinkeliai” miała 17,3 mln Lt nieaudytowanego czystego zysku, czyli 1,7 razy więcej niż w tym samym okresie roku ubiegłego (10,1 mln Lt). Dochody z działalności spółki w stosunku do okresu porównawczego zwiększyły się o 19,3 proc. — do 352,1 mln Lt. W pierwszym półroczu br. przewozy pasażerów przyniosły 38,1 mln Lt straty. W końcu czerwca spółka „Lietuvos geležinkeliai” zatrudniała 13,2 tys. osób — o 1,6 tys. mniej niż przed rokiem. (BNS)

Rosjanie za litewską elektrownię dają 116,5 mln Lt

"Gazprom" inwestuje

Konsorcjum, którym kieruje rosyjski koncern gazowy "Gazprom", z Europejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju (EBOR) rozpocznie wstępne negocjacje w sprawie inwestycji do Elektrowni Kowieńskiej.

Z EBOR będą prowadzone rozmowy w sprawie nabycia akcji przez spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością, która przejmie Elektrownię Kowieńską, jak też o inwestycjach lub finansowaniu inwestycji. Negocjacje konsorcjum i banku mają być zakończone gdzieś w połowie października — wtedy konsorcjum powinno porozumieć się również w sprawie ostatecznych warunków nabycia Elektrowni Kowieńskiej. Do konsorcjum, pretendującego do nabycia Elektrowni Kowieńskiej, wchodzi „Gazprom”, „Dujotekana” oraz amerykańska „Clement Power Venture”. Ponieważ oficjalne rozmowy o warunkach współpracy konsorcjum będzie mogło podjąć z bankiem dopiero wtedy, gdy Kowieńska Rada Miejska uzna je za zwyciężcę przetargu na sprzedaż Elektrowni Kowieńskiej, więc wstępne szczegóły współpracy nie są znane.

Konsorcjum, którym kieruje „Gazprom”, za elektrownię ciepłą, drugą pod względem wielkości na

Litwie, proponuje 116,5 mln Lt i inwestycje w wysokości co najmniej 400 mln Lt. W czwartek Kowieńska Rada Miejska powinna podjąć decyzję, czy ogłosić konsorcjum jako zwyciężcę przetargu. Pozytywna decyzja pozwoliłaby zarządowi „Kauno energija” prowadzić negocjacje w sprawie umowy o sprzedaży elektrowni — zamierza się to uczynić w ciągu 6 tygodni.

Pozostająca na drugim miejscu w kolejce przetargowej fińska spółka „Fortum Power and Heat” za elektrownię zapłaciłaby 115 mln Lt i zaproponowałaby inwestycje w wysokości 56 mln Lt.

W ciągu 15 lat cena ciepła produkowanego przez Elektrownię Kowieńską nie powinna przekraczać 6,24 ct/kWh, chyba tylko wzrosłyby ceny paliwa oraz pogłębiła się inflacja. Prócz tego, od sprzedanej elektrowni będzie się kupować nie więcej niż 80 proc. potrzebnego ciepła.

Elektrownia Kowieńska wytwarza blisko 90 proc. ciepła, potrzebnego dla Kowna. W projekcie jej sprzedaży spółkę „Kauno energija” konsultuje firma „Arthur Andersen”. Spodziewane jest, że elektrownię uda się sprzedać do końca roku bieżącego. (ELTA)

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg lub 1 litr

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale”
Mięso i wędliny		
Szynka wieprzowa z kością	7;	6,50-7
Szynka wieprzowa bez kości	8-8,50;	7-7,50
Żeberka wieprzowe	8;	7,50-8
Wołowina bez kości	9,50;	9
Wołowina z kością	5,50-7;	4,80-7,50
Wątróbka wieprzowa	5,30;	3,90-5
Wątróbka wołowa	6,50;	6
Baranina	17;	16-17
Cielęcina bez kości	12;	12-12,50
Cielęcina z kością	10;	10
Żeberka cielęce	9;	8-9
Boczek wieprzowy świeży	7-9;	6,50-9
Schab	12-13;	12-12,50
Słonina solona	5-8;	4,50-9
Słonina świeża	5-9;	4,50-8
Kurczaki mrożone	6,30-6,80;	5,90-6,50
Kurcze udka	6,90-7,20;	6,90
Kurczaki wędzone	9;	8,50
Kurcze udka wędzone	8-9;	7-8
Szynka wędzona	15-17;	16
Kiełbasy wędzone	10-32;	9,90-27
Poledwica wędzona	16-18;	15-17
Słonina wędzona	6-12;	4,50-12
Boczek wędzony na gorąco	12-13;	11-12
Boczek wędzony na zimno	12-14;	13

Nabiał

Mleko	1;	1
Twaróg	4;	3-4
Śmietana	6,80;	6-6,40
Jajka	1,30-2,40;	1-2,30
Jajka wiejskie	3;	2,50-3

Warzywa i owoce

Ziemniaki	0,40-0,70;	0,30-0,60
Marchewka	1-1,50;	1-1,30
Ogórki	0,50-0,80;	0,50-0,90
Pomidory	1-1,30;	1,10-1,30
Kabaczki i cukinia (szt.)	1-1,50;	0,80-1,50
Kapusta	0,50-0,60;	0,50-0,90
Kalafiory	1,50;	0,90-1,50
Bakłażany	3;	2,80
Papryka zielona	2,50-2,80;	2,50-2,70
Papryka żółta	2,80;	2,60
Papryka czerwona	3,50; 2,80-3,30	
Koperek (pęczek)	0,80-1;	0,50-1
Pietruszka (pęczek)	0,60;	0,50
Czosnek	3-4;	2,50-3,50
Cebula	0,80;	0,70-0,80
Pory (szt.)	1-1,50;	1
Czernice	2,50-3;	2,80-3,20
Porzeczki czerwone	1,50;	1
Maliny czerwone	2,50;	2
Jeżyny	3;	3
Śliwki 2,50;	2-2,60	
Borówki	3;	3

Na rynkach nadal dużo owoców i warzyw. Tanie są ziemniaki i pomidory, choć te ostatnie już o parę centów zdrożały. Zdrożały także ogórki. Jest sporo borówek i nie są drogie. J. T.

Kursy walut


Dane na 27 sierpnia 2002 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 euro (EUR)	3,45 Lt	3,46 Lt
	Šiaulių bankas	Sampo bankas, Parex
1 dolar amerykański (USD)	3,51 Lt	3,56 Lt
	Vilniaus bankas, Parex, LŽŪB, Hansa LTB, Medicinos bankas, Snoras, Vareins-Westbank, Ūkio bankas	Šiaulių bankas
1 złoty polski (PLN)	0,84 Lt	0,86 Lt
	Kredyt Bank SA	Sampo bankas, Medicinos bankas, Snoras, Parex
1 rubel rosyjski (RUR)	0,09 Lt	0,15 Lt
	Snoras	Snoras

Oszczędności

Dane na 27 sierpnia 2002 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 miesięcy
Lity (LTL)	4,5%	5,1%	7,1%
Minimalny wkład - 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Euro (EUR)	3,35%	3,65%	3,8%
Minimalny wkład - 125	Kredyt Bank SA		
Dolary amerykańskie (USD)	1,8%	2,1%	2,2%
Minimalny wkład - 250	Snoras		



Plastikowe okna i drzwi

PROONUJEMY KUPOWAĆ NA RATY
W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Żalgirio g. 88-605, Vilnius
tel. 754134, mob.tel. 8 612 30433 (Zam. 165)

SPRINTEM

● Rekordzista świata w skoku o tyczce Ukrainiec Siergiej Bubka został w Lozannie wybrany przewodniczącym Komisji Zawodniczej Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego (MKOI). 39-letni Bubka, który zakończył karierę w lutym ubiegłego roku, zastąpił na tym stanowisku Fina Petera Tallberga. Bubka jest członkiem Komisji Zawodniczej MKOI od 1996 roku. Jako pierwszy aktywny sportowiec został wybrany w 2000 roku do komitetu wykonawczego tej organizacji.

● Golf i rugby siedmioosobowe oraz chińska sztuka walki wushu prawdopodobnie znajdują się w programie letnich igrzysk olimpijskich w Pekinie w 2008 roku. Z grona dyscyplin olimpijskich wypadną triathlon, baseball i jego kobieca odmiana, softball – poinformowały źródła zbliżone do MKOI. Kandydatura golfa jest mocno popierana przez sponsorów igrzysk olimpijskich, za wprowadzeniem wushu są oczywiście Chińczycy, zaś rugby siedmioosobowe ma szansę znaleźć się w „rodzinie olimpijskiej”, przy poparciu prezydenta MKOI, Jacquesa Rogge, byłego reprezentanta Belgii w rugby. Ostateczne decyzje co do kształtu IO w 2008 roku zapadną podczas listopadowego kongresu nadzwyczajnego MKOI w Meksyku.

● Piłkarze Realu Madryt, triumfatorzy Ligi Mistrzów w sezonie 2001/2002, pokonali Dinamo Bukareszt 5:2 w towarzyskim meczu rozegranym w Alicante. Bramki: Real – Portillo (72, 78), Raul (33), Hierro (55), Savio (88); Dinamo – Grigorie (10), Miculescu (59). W piątek, 30 sierpnia, drużyna Realu zagra w Monaco ze zdobywcą Pucharu Europy, Feyenoordem Rotterdam, a stawka tego spotkania będzie Superpuchar Starego Kontynentu.

● Klub piłkarski niemieckiej Bundesligi FC Kaiserslautern zwolnił z pracy ze skutkiem natychmiastowym trenera Andreasa Brehmego. 41-letni szkoleniowiec, były reprezentant Niemiec, mistrz świata z 1990 roku, prowadził zespół „Czerwonych Diabłów” od 6. października 2000 roku.

● Polska pokonała Rosję 3:1 (21:25, 25:23, 25:17, 25:20) w ostatnim meczu eliminacji mistrzostw Europy w siatkówce juniorów i będzie grać o miejsca 5-8. Do strefy medalowej, odbywających się w Cetniewie i Pucku mistrzostw, zakwalifikowały się zespoły Francji, Włoch, Niemiec i Rosji. Młodym polskim siatkarzom w meczu z broniącą tytułu Rosją potrzebne było zwycięstwo 3:0. Wyniki: grupa 1: Chorwacja – Jugosławia 1:3 (22:25, 25:19, 19:25, 26:28); Łotwa – Francja 0:3 (14:25, 15:25, 19:25); Włochy – Słowacja 3:2 (21:25, 21:25, 25:20, 25:21, 15:12). Tabela: 1. Francja 9 (13:6); 2. Włochy 9 (14:10); 3. Słowacja 8 (13:7); 4. Łotwa 7 (9:12); 5. Jugosławia 7 (8:12); 6. Chorwacja 5 (5:15); grupa 2: Polska – Rosja 3:1 (21:25, 25:23, 25:17, 25:20); Ukraina – Bułgaria 2:3 (25:22, 20:25, 25:16, 22:25, 12:15); Niemcy – Słowenia 3:1 (34:32, 22:25, 25:18, 25:21). Tabela: 1. Niemcy 9 (13:8); 2. Rosja 8 (10:7); 3. Polska 8 (11:8); 4. Ukraina 7 (9:10); 5. Bułgaria 7 (9:11); 6. Słowenia 6 (4:12).

Na podstawie doniesień PAP, BNS stronę przygotował **Andrzej Łakis**

Tenisowy turniej US Open

Nowa kreacja Sereny

Amerykańska tenisistka Serena Williams zaskoczyła wszystkich nową kreacją na korcie i łatwo awansowała do drugiej rundy wielkoszlemowego US Open (z pulą nagród 16,17 mln dol.), który rozpoczął się w Nowym Jorku.

Liderka rankingu WTA Tour pokonała w pierwszej rundzie turnieju na twardych kortach National Tennis Center USTA koleżankę z ekipy gospodarzy Corinę Morariu 6:2, 6:3.

Przebieg meczu nawet na chwilę nie mógł zaniepokoić Sereny Williams, która wygrała w tym sezonie dwie imprezy wielkoszlemowe. W czerwcu zwyciężyła na kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa w Paryżu, a w lipcu na trawie w Wimbledonie. Za każdym razem w finale pokonała starszą siostrę Venus.

Więcej emocji od samego przebiegu spotkania budziła nowa kreacja liderki rankingu. Na stadion Serena wkroczyła w czarnym komplecie: opinającej ciało bluzce odsłaniającej ramiona oraz bardzo „ciasnych” spodenkach.

W wypowiedziach komentatorów telewizyjnych, m. in. Johna McEnroe'a, czarna lycra – materiał z jakiego był wykonany jej strój – z dalszej odległości przypominał skórę. Do tego na nogach tenisistki można było dostrzec jasnoróżowe buty, a całość uzupełniał naszyjnik i efek-

towne bransolety zdobiące nadgarstki.

– Cóż, jak widać w Nowym Jorku nie brakuje sklepów z biżuterią – skomentował ten widok McEnroe.

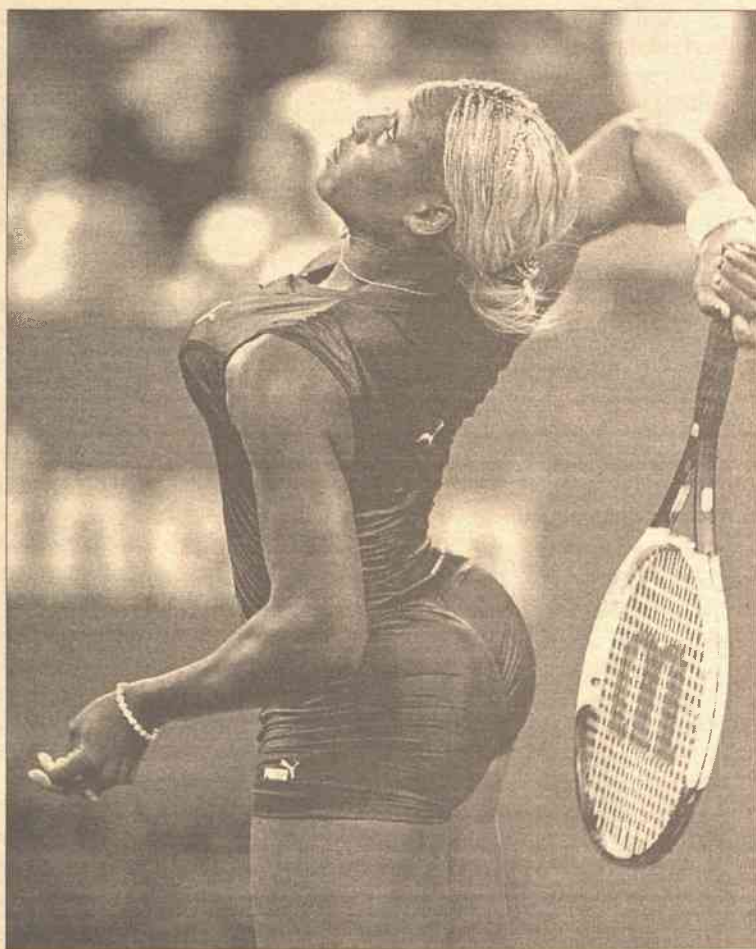
Morariu wróciła na korty po tym jak w ubiegłym roku wykryto u niej białaczkę. W lutym u 24-letniej tenisistki stwierdzono remisję choroby i lekarze pozwolili jej powrócić do sportu wyczynowego.

Powracająca na korty po operacji kolana, Davenport (nr 4.) awansowała do drugiej rundy. Amerykanka, która triumfowała w US Open w 1998 roku bez problemów wyeliminowała Dunkę Evę Dyrberg 6:2, 6:1.

Zwycięstwa odniosły także m. in.: Jugosłowianka Jelena Dokic (nr 5.), Belgijka Justine Henin (8.) i wicemistrzyni olimpijska z Sydney, Rosjanka Jelena Dementiewa (12.).

Z turniejem pożegnały się natomiast dwie rozstawione zawodniczki: Hiszpanka Arantxa Sanchez-Vicario (25.) i Anne Kremer z Luksemburga (19.) oraz jedna z najbardziej popularnych tenisistek na świecie, Rosjanka Anna Kurnikowa.

W rywalizacji mężczyzn nie doszło do większych niespodzianek, a mecze wygrali m. in.: mistrz olimpijski – Rosjanin Jewgienij Kafelnikow (nr 4.), Amerykanin Andre Agassi (6.) i Hiszpan Alberto Costa (8.).



Więcej emocji od przebiegu spotkania budziła nowa kreacja Sereny Williams. Na stadion Serena wkroczyła w czarnym komplecie: opinającej ciało bluzce odsłaniającej ramiona oraz bardzo „ciasnych” spodenkach
Fot. EPA-ELTA

Piłkarskie ligi w Europie

Katowice na czele tabeli

GKS Katowice został nowym liderem polskiej piłkarskiej ekstraklasy. W meczu, który odbył się bez udziału publiczności, podopieczni trenera Jana Żurka pokonali na własnym boisku Garbarnię Szczakowiankę Jaworzno 4:0.

Postawa przeżywającego kłopoty finansowe i organizacyjne GKS jest sporym zaskoczeniem. Przed sezonem odeszło z tego zespołu aż pięciu podstawowych zawodników i zanosilo się, że katowiczanie będą się bronić przed spadkiem. Jak na razie zespół spisuje się bardzo dobrze i jest liderem.

Dotychczasowy lider, Wisła Kraków zaledwie zremisowała na własnym boisku z Groclinem Dyskobolią 1:1.

Pierwsze zwycięstwo w sezonie odniósł mistrz Polski – Legia Warszawa. Po trzech kolejnych remisach legioniści wywieźli trzy punkty z Zabrza, pokonując Górnika 3:2.

W meczach czwartej kolejki piłkarskiej ekstraklasy padło 21 bramek. Sędziowie pokazali zawodnikom 30 żółtych i dwie czerwone kartki. Osiem meczów obejrzało około 48 tysięcy widzów.

4. kolejka: Górnik Zabrze – Legia Warszawa 2:3 (Andrzej Niedzielan 29, Adam Kompała 56 – Adam Majewski 23, Stanko Svitlica 26, Jacek Magiera 78); Wisła Kraków – Groclin Dyskobolia Grodzisk Wielkopolski 1:1 (Kamil Kosowski 13 – Tomasz Wieszczycki 11); GKS Katowice – Garbarnia Szczakowianka Jaworzno 4:0 (Marcin Bojarski 44, 54, Krzysztof Gajtkowski 38, Robert Sierka 63); Odra Wodzisław – Ruch Chorzów 1:1 (Michał Chałbiński 13 – Jan Woś 19); KSZO Ostrowiec – Zagłębie Lubin 1:0 (Wojciech Małocha 31); Amica Wronki – Pogoń Szczecin 2:0 (Marek Zienczuk 3, Grzegorz Król 73); Wisła Płock – Widzew Łódź 3:2 (Marcin Janus 71, Dariusz Romuzga 90, Jarosław Mackiewicz 90 – Sergio Batata 32, Piotr

Włodarczyk 51); Polonia Warszawa – Lech Poznań 0:0.

	M	Br	Pkt
1. GKS	4	7:1	10
2. Wisła K	4	11:5	8
3. Odra	4	6:4	8
4. Polonia	4	7:4	7
5. KSZO	4	5:4	7
6. Amica	4	4:3	7
7. Legia	4	7:6	6
8. Groclin	4	8:7	6
9. Górnik	4	7:7	5
10. Wisła P	4	5:7	4
11. Lech	4	3:3	4
12. Widzew	4	5:6	4
13. Zagłębie	4	8:8	3
14. Ruch	4	4:7	3
15. Garbarnia	4	4:11	1
16. Pogoń	4	1:9	1

Anglia

2. kolejka: Birmingham City – Blackburn Rovers 0:1 (Dwight Yorke 13); Bolton Wanderers – Charlton Athletic 1:2 (Youri Djorkaeff 2 – Chris Bart-Williams 26, Jason Euell 71); Liverpool – Southampton 3:0 (El Hadji Diouf 3, 51, Danny Murphy 90); Manchester City – Newcastle United 1:0 (Darren Huckerby 36); Middlesbrough – Fulham 2:2 (Massimo Maccarone 32, 51 – Sean Davis 89, Facundo Sava 90); Sunderland – Everton 0:1 (Kevin Campbell 28); Tottenham Hotspur – Aston Villa 1:0 (Jamie Redknapp 26); West Bromwich Albion – Leeds United 1:3 (Lee Marshall 90 – Harry Kewell 39, Lee Bowyer 52, Mark Viduka 71); West Ham United – Arsenal 2:2 (Joe Cole 44, Frederic Kanoute 53 – Thierry Henry 65, Sylvain Wiltord 88); Chelsea – Manchester United 2:2 (William Galas 3, Boudewijn Zenden 45 – David Beckham 26, Ryan Giggs 66).

1. Leeds	2	6:1	6
2. Liverpool	2	4:0	6
3. Fulham	2	6:3	4
4. Arsenal	2	4:2	4
5. Chelsea	2	5:4	4
6. Everton	2	3:2	4

7. MU	2	3:2	4
8. Tottenham	2	3:2	4
9. Blackburn	2	1:0	4
10. Newcastle	2	4:1	3
11. Charlton	2	4:4	3
12. MC	2	1:3	3
13. Middlesbrough	2	2:2	2
14. Sunderland	2	0:1	1
15. Southampton	2	0:3	1
16. WHU	2	2:6	1
17. Aston Villa	2	0:2	0
18. WBA	2	1:4	0
19. Birmingham	2	0:3	0
20. Bolton	2	2:6	0

Niemcy

3. kolejka: FC Nuernberg – Hannover 96 3:1 (Sasa Ciric 16, 36, Cacau 49 – Babacar N'Diaye 83); Schalke 04 – Hertha Berlin 0:0; Energie Cottbus – Hansa Rostock 0:4 (Rene Rydlewicz 17, 64, Rade Prica 27, Peter Wibran 47); TSV 1860 Monachium – Werder Brema 3:0 (Markus Schroth 33, Harald Cerny 63, Martin Max 68); Hamburger SV – Bayern Monachium 0:3 (Claudio Pizarro 25, 85, Alexander Zickler 90); Arminia Bielefeld – VfL Wolfsburg 1:0 (Ansgar Brinkmann 43); Borussia Moenchengladbach – Kaiserslautern 3:0 (Joris van Hout 23, 47, Markus Muench 36); Bayer Leverkusen – VfL Bochum 2:4 (Jan Simak 10, Franca 75 – Thordur Gundjonsson 13, Dariusz Wosz 33, Frank Fahrenhorst 43, Thomas Christiansen 60); Borussia Dortmund – VfB Stuttgart 3:1 (Jan Koller 38, Dede 66, Ewerthon 87 – Sean Dundee 77).

1. Bochum	3	12:3	9
2. Hansa	3	8:0	9
3. Bayern	3	9:2	7
4. Schalke	3	4:1	7
5. TSV 1860	3	6:3	6
6. Arminia	3	6:6	6
7. Borussia	3	6:4	5
8. Borussia	3	3:1	4
9. Hertha	3	3:3	3
10. Wolfsburg	3	1:2	3
11. Nuernberg	3	4:6	3

12. HSV	3	3:6	3
13. Werder	3	2:7	3
14. Bayer	3	4:6	2
15. Stuttgart	3	3:5	2
16. Kaiserslautern	3	2:7	1
17. Energie	3	1:10	1
18. Hannover	3	3:8	0

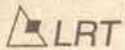
Francja

4. kolejka: Le Havre – Paris St Germain 0:1 (Aloisio 90); Nantes – RC Lens 2:2 (Mario Yepes 6, Frederic Da Rocha 28 – John Utaka 61, Papa Bouba Diop 72); Stade Rennes – Olympique Marsylia 1:3 (Frederic Piquionne 10 – Cyril Chapuis 34, 71, Lamine Sakho 90); AC Ajaccio – Sedan 1:0 (Walter Guglielmonne 27); AJ Auxerre – En Avant Guingamp 2:1 (Olivier Kapo 31, Djibril Cisse 73 – Stephane Carnot 54); Girondins Bordeaux – Racing Strasbourg 1:2 (Pedro Pauleta 60 – Teddy Bertin 4, Daniel Ljuboja 72); Olympique Lyon – Bastia 4:1 (Sonny Anderson 16, 38, 62, Eric Carriere 88 – Hassan Ahmada 22); Monaco – Sochaux 1:0 (Jerome Rothen 41); Nice – Montpellier 2:1 (Kaba Diawara 45, Eric Roy 73 – Valery Mezague 40); Lille – Troyes 0:0.

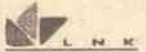
1. Nice	4	10:3	9
2. Auxerre	4	6:3	9
3. Lyon	4	14:6	8
4. PSG	4	4:2	8
5. Guingamp	4	9:5	7
6. Bordeaux	4	5:2	7
7. Nantes	4	7:6	7
8. Marsylia	4	5:4	7
9. Monaco	4	5:2	6
10. Lens	4	5:4	6
11. Sochaux	4	5:4	5
12. Le Havre	4	3:3	5
13. Ajaccio	4	4:5	5
14. Strasbourg	4	4:7	5
15. Bastia	4	3:6	4
16. Montpellier	4	2:4	3
17. Troyes	4	1:6	2
18. Lille	4	0:6	2
19. Rennes	4	1:7	1
20. Sedan	4	1:8	1



ŚRODA 28. VIII



6.00 Dzień dobry
8.00 Film dla dzieci
8.50 Klub dziecięcy
9.20 Targowisko bied
10.10 S. „Walc
przeznaczenia”
11.00 Final „Hotelu
muzycznego”
13.20 „Lato i...”
13.30 S. „Dom mody Eliot”
14.20 Film fab. „W blasku
błyskawicy”
15.55 Bajka muzyczna
16.25 Gdy byłem mały
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc
przeznaczenia”
18.30 Wiadomości
18.50 Ludzie jak my
19.00 „Lato i...”
19.10 Dla dzieci
19.30 Targowisko bied
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
21.00 Klub prasowy
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Film dok. „Złapani na
miejscu
przestępstwa”
23.50 S. „W wirze wojny”



7.00 Filmy anim.
7.20 S. „Walka smoków”
7.45 S. „Magia miłości”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 S. „Burze
hormonalne”
10.10 S. „Czarny skorpion”
11.00 S. „Obrotni”
11.50 S. „Śmiertelna walka”
12.40 Film akcji „Idący
przez ogień”
14.30 Film anim.
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.45 S. „Niewinna miłość”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.00 Wiadomości
rowerowe
20.15 Film akcji
„Czarownice z
San Francisco”,
USA 1999
21.05 S. „Strażnik”
22.00 Wiadomości
22.30 Letnia gwiazda LNK
22.40 Film krym.
„Bezgraniczna
zemsta”
23.35 S. „Hornblower”
0.20 „Dom marzeń”

4

7.55 S. „Roseanne”
8.25 Najstrzejsze
kadry świata
8.50 Bez osłonek
9.20 S. „Top modele”
10.10 S. „Milagros”
11.05 „Ekscentrycy”
11.35 Dramat „Gdy
się zakochasz”
13.25 S. „Strzała”
14.15 S. „Zorro”
14.45 S. „Miasteczko
kwaszonej kapusty”
15.10 Najlepsze piosenki
„Pukas”

16.15 S. „Czarna piękność”
16.45 S. „Urodzona
na wolności”
17.40 S. „Top modele”
18.40 S. „Milagros”
19.35 Telegra „Kto zostanie
milionerem?”
19.45 Dziś
20.10 S. „Gedimino 11”
21.10 Dramat hist. „Tai-Pan”,
USA 1986
22.25 Dla rybaków
23.55 Najstrzejsze
kadry świata
0.30 – 7.50 DW

3

7.35 Telesklep
7.50 S. „W wirze
namiętności”
8.40 S. „Obejmij mnie”
9.25 S. „Bandycki
Petersburg”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 Dramat „Roswell”
12.00 Film dok.
12.25 Komedia „Kobieta
z Kalifornii”
14.00 S. „Melrose Place”
14.55 Komedia „Blossom”
15.25 S. „Digimonowie”
15.55 S. „Gliny”
16.50 S. „Obejmij mnie”
17.50 S. „W wirze
namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport
19.10 Reality
show „Akwarium”
19.45 Bez tabu
20.20 S. „Cobra 11”
21.15 Komedia krym.
„Agent
bezpieczeństwa
narodowego 2”
22.15 Reality
show „Akwarium”
23.00 Wiadomości
23.15 Film akcji
„Kipka Delta:
tajna misja”
0.15 Telesklep

10.20 S. „Batman”
10.45 Tangorama
11.40 S. „Witaj, wujku
doktorze”
13.15 S. „Beverly
Hills 90210”
14.00 Film krym.
„Wieczny sen”
15.40 Tangorama
16.35 Znajomość
z Niemcami
17.25 S. „Batman”
17.50 S. „Witaj, wujku
doktorze”
19.30 Tangorama
20.30 S. „Złota rączka”
20.55 Miss Litwa 2001
22.20 S. „Grybauskasowie”
22.55 Reality show
„Akwarium”
23.50 Tangorama

8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Stolica
9.45 Dla ogrodników
10.15 Piramida
10.45 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn „Czego
chce kobieta”
13.35 Film fab.
„Miłosne kolo”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.35 Błef
16.20 Dom aktora
16.50 Magazyn „Czego
chce kobieta”
17.50 Dla rybaków
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Budownictwo
20.10 Puls
20.45 Diagnoza:
ciekawy człowiek
21.20 Szkoła
Międzynarodowego
Biznesu UW
21.25 Film fab. „Niewolnica
miłości”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.20 Tajemnice
rosyjskiej broni

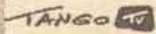


8.35 S. „ABC miłości”
9.30 Twój wychowanek

10.00 Film fab. „Gdy po raz
pierwszy
widziałem Paryż”
17.15 Film anim.
17.25 Świat kobiety
17.55 Proponujemy!
18.00 Film fab.
„Krzyk mordercy”
19.05 Sukces w sadzie
19.25 5 minut
19.30 Film dok.
20.00 Proponujemy
20.05 S. „ABC miłości”
21.00 5 minut
21.05 Komedia
„Gwiazdozbiór”,
Rosja 1989



8.00, 16.00 S. „Dembel”
9.15, 17.15 Dramat „Tramwaj
do Malwarosy”
11.00 Dramat „Trick”
12.30 Thriller „Kafka”
14.10 Thriller „Stolik
na jednego”
19.00 Kanaly XXI i Hallmark
19.10, 21.45 Kalejdoskop
znieżek
19.15 Dramat „Rebeca”
20.10 S. „Przestępczy
Frankfurt Strzelec”
21.50 Dramat „Orfeusz”
23.25 Film fab. „Śmiertelne
grzechy”
1.00 Kanał dla dorosłych



10.20 S. „Batman”
10.45 Tangorama
11.40 S. „Witaj, wujku
doktorze”
13.15 S. „Beverly
Hills 90210”
14.00 Film krym.
„Wieczny sen”
15.40 Tangorama
16.35 Znajomość
z Niemcami
17.25 S. „Batman”
17.50 S. „Witaj, wujku
doktorze”
19.30 Tangorama
20.30 S. „Złota rączka”
20.55 Miss Litwa 2001
22.20 S. „Grybauskasowie”
22.55 Reality show
„Akwarium”
23.50 Tangorama

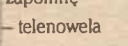


7.00 S. „Kawalerki”
7.35 Wielka
historia małych
miast Kamień
Pomorski
– program
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.20 S. „Fitness Club”
8.45 S. anim.
„Bolek i Lolek”
8.55 Dziecięce festiwale:
Gospodarze
gościom –
Koncert
Inauguracyjny
XXVII Harcerskiego
Festiwalu Kultury
Młodzieży Szkolnej
9.20 S. anim. „Trzy misie”
9.45 Kolorowe nutki
– program muz.
10.00 Przyrodnicy: Muzyka
Ziemi. Magiczne
Karpaty – program
10.15 Rozmowy
na nowy wiek
10.45 Raj – magazyn
katolicki
11.10 50 lat TVP – program
12.00 Wiadomości

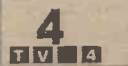
12.15 „Dolina Issy”
– film fab.
14.05 S. „Kolumbowie”
15.00 Wiadomości
15.10 Eurotel – magazyn
15.20 Przyrodnicy: Muzyka
Ziemi. Magiczne
Karpaty
– program
15.40 Rozmowy
na nowy wiek
16.05 Euroexpress
– magazyn
16.30 Skarbiec – magazyn
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedynek
17.35 S. anim. „Bolek
i Lolek”
17.55 Dziecięce festiwale:
Gospodarze gościom
– Koncert
Inauguracyjny
XXVII Harcerskiego
Festiwalu Kultury
Młodzieży
Szkolnej, powt.
18.20 S. anim. „Trzy misie”
18.50 S. „Fitness Club”
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.05 Wieści polonijne
20.20 „Dolina Issy”
– film fab.
22.05 Panorama
22.25 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 Tylko rock: De Mono
„Paparazzi”
23.25 „Widmo – malarski
żywot Ludwika de
Laveaux” – film dok.
24.00 Monitor Wiadomości
0.15 Euroexpress
– magazyn
0.45 „S. „Znak orla”



7.10 S. anim.
„Dragon Ball Z”
8.00 „Labirynt
namiętności”
– telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie
zapomnę”
– telenowela
9.40 S. obycz.
„Melrose Place”
10.30 Łamislówka
– teleturniej
interaktywny na żywo
11.00 Big Brother I
11.40 „Porywy serca”
– telenowela
12.30 Telesklep
14.40 S. anim. „Albert”
15.05 S. anim.
„Dragon Ball GT”
16.15 S. komed.
„Pełna chata”
16.45 S. obycz. „Szkoła
złamanych serc”
17.15 S. przyg.
„Władca zwierząt”
18.10 S. obycz. „Wzywam
dr Brucknera II”
19.05 S. obycz.
„Melrose Place”
20.00 „Zew wolności”
– film obycz.
22.25 S. przyg.
„Władca zwierząt”
23.20 Big Brother I
0.05 „Naręczony z piekła
rodem” – komedia
1.30 „Zew wolności”
– film obycz.



7.10 S. anim.
„Dragon Ball Z”
8.00 „Labirynt
namiętności”
– telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie
zapomnę”
– telenowela
9.40 S. obycz.
„Melrose Place”
10.30 Łamislówka
– teleturniej
interaktywny na żywo
11.00 Big Brother I
11.40 „Porywy serca”
– telenowela
12.30 Telesklep
14.40 S. anim. „Albert”
15.05 S. anim.
„Dragon Ball GT”
16.15 S. komed.
„Pełna chata”
16.45 S. obycz. „Szkoła
złamanych serc”
17.15 S. przyg.
„Władca zwierząt”
18.10 S. obycz. „Wzywam
dr Brucknera II”
19.05 S. obycz.
„Melrose Place”
20.00 „Zew wolności”
– film obycz.
22.25 S. przyg.
„Władca zwierząt”
23.20 Big Brother I
0.05 „Naręczony z piekła
rodem” – komedia
1.30 „Zew wolności”
– film obycz.



6.00 Muzyczny VIP
6.30 KINOMANIAK

7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Arthur”
8.15 S. anim. „Wspaniała
podróż Nilsa
Holgersona”
8.35 „Beetleborgs” –
film fantast. przygod.
9.00 „Fiorella”
– telenowela
9.55 „Życiowa szansa 2”
– teleturniej
10.50 S. przyg. „Przygody
Sindbada Żeglarza”
11.40 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria”
12.05 S. przyg. „Kaskader”
13.00 Muzyczny VIP
13.30 KINOMANIAK
13.50 S. anim. „Arthur”
14.15 S. anim. „Wspaniała
podróż
Nilsa Holgersona”
14.35 „Beetleborgs”
– film fantast.
– przygod.
15.00 „Fiorella”
– telenowela
16.00 Muzyczne listy
17.00 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria”
17.30 Hot Chat
– interaktywny
program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2”
– teleturniej
19.00 S. akcji
„Baza Pensacola”
20.00 „Trzy dni do śmierci”
– film akcji
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. przyg. „Przygody
Sindbada Żeglarza”
23.15 „W imię ojca”
– dramat polit.
1.45 X Laski –
magazyn muzyczny
2.15 Muzyczne listy
3.05 Strefa P
– magazyn muz.
3.40 KINOMANIAK
4.10 „To się w głowie nie
mieści” – magazyn
ciekawostek



6.50 Podróże male i duże:
Patagońskie żywioły
– Ognie Poludnia
7.20 Telezakupy
7.35 S. „Górnice
miasteczko”
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.10 Ela – encyklopedia
lata dla dzieci
8.40 S. „Kamienna
tajemnica”
9.05 Budujemy Mosty
– teleturniej
9.30 S. anim. „Jak Kozacy”
9.55 S. „Pan Złota Rączka”
10.15 S. „Słodkie
zmartwienia”
10.45 „Złote lany” –
telenowela dok.
11.10 Zwierzęta świata
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy
program
informacyjny
12.20 S. „Zaginiony świat”
13.15 S. „Rewolwer
i melonik”
14.05 „Klan” – telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Euroexpress
15.35 S. „Plebani”
16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress

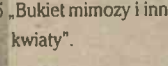
17.20 Sportowy Express
17.25 Gość Jedynek
17.35 S. „Lokatorzy”
18.05 „Bioterror”
– film dok.
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 „W sieci kłamstw”
– film fab.
21.45 Mój ślad w Telewizji:
Bogusław Kaczyński
21.50 Kronika kryminalna
Jedynek
– poza prawem
22.15 Oblicza mediów
– magazyn
22.35 5 minut o
Unii Europejskiej
22.45 Monitor Wiadomości
23.00 „Droga do światła
księżycy” – dramat
24.00 SOC według Szpota,
czyli wspomnienia
Janusza
Szpotańskiego,
lata 1953-80



6.25 Telesklep.
7.00 Dziś w Ameryce.
7.30 S. „Izabella”.
8.30 S. „Królówka Margot”.
9.25 Film fab. „Monolog”.
11.05 S. „Kret”.
12.00 „Tajemnica Rosji”.
12.30 Film fab.
„Swobodny wiatr”.
14.00 „Ja sama”.
15.00 S. „Milagros”.
16.00 Okna.
17.00 S. „Izabella”.
18.00, 0.10 Portret
nieznajomej.
19.00 S. „Królówka Margot”.
20.00 S. „Kret”.
20.00 S. „Kret”.
21.15 Dziś na świecie.
21.45 Dziś w Izraelu.
22.00 Okna.
22.45 Film fab. „Zamiec”.

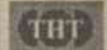


8.00 „Rodzinny dom”.
9.35 „Zajęczek”.
11.00 „Poranny apel”.
12.35 „Niebezpieczny
zakręt”.
13.25 „Stu żołnierzy i dwie
dziewczyny”.
15.00 Film fab.
16.20 „Ostatnia ucieczka”.
17.50 „Pogodne niebo”.
19.35 „Niebezpieczny
zakręt”.
20.40 „Strzeżcie
mężczyzn”.
22.00 „Pośrednik”.
23.15 „Bukiet mimoz i inne
kwiaty”.

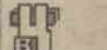


7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Rodzinne więzy”.
7.55 „Znawcy” powracają.
10.00 Wiadomości.
10.15 S. „Pięty ką”.
11.15 Telegra „Naród
jest przeciw”.
12.00 S. „Niszczycielska
siła”.
13.00 Wiadomości.
13.15 Przyjaciele.
13.50 „Jermak”.
14.45 „Jerałasz”.
14.55 S. „Samozwańcy”.
16.00 Wiadomości.
16.20 S. „Rodzinne
więzy”.
17.20 Panorama
śmiechu.

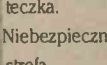
17.55 „Pięty ką”.
19.00 Czas.
19.35 S. „Niszcząca siła”.
20.40 Film fab. „Upadek”.
22.20 Nocny „Czas”.
22.35 S. „Jak być
Napoleonem”.
23.15 Film fab. „Hiszpańska
muszka”.
0.45 Euronowosci.



5.00, 10.00 S. „Fantagira”.
5.30 S. anim.
6.00, 11.00 S. „Wesola
rodzinka Twistów”.
6.30 „Wspaniale
zwierzęta”.
7.00 Film fab. „Wścig
w pionie”.
8.40 Film anim.
8.55 S. „Pierwsza fala”.
10.30, 11.30 Film anim.
11.45 Telesklep.
12.30 W czepku urodzony.
13.30 Okna.
14.30 Film fab. „Szkielec
w szafie”.
17.00 Humor.
17.30 Okna.
18.30 Dziś.
19.30 Film fab.
„Nieoczekiwany
cios”.
21.45 Muzyka.
22.00 Imperium
namiętności.



7.05 S. „Pewnego razu
wyrósł nam
skrzydła”.
7.50 Świat dzikiej
przyrody.
8.20 Film anim.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00
Wydarzenia.
9.15 Telesklep.
9.30 Data.
10.40 Szczególna
teczka.
11.05 Niebezpieczna
strefa.
11.30 Moskwa
biznesu.
12.15 S. „Inspektor
Derrick”.
13.20 Droga do siebie.
13.30 Jak to się
wam podoba?
14.00 Regiony.
14.30 Film anim.
15.00 Nasz życiorys.
15.25 Tajemnice Rosji.
16.15 Zaprasza
Borys Notkin.
17.00 S. „Moja
droga Izabella”.



3.55, 9.55, 15.55, 21.55
Wojenna
broń.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50
Magazyn
„Discovery”.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Lwy
– na wolność.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10
Potęga
żywiolu.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05
Gladiatorki.
7.35, 13.35, 19.35, 1.35
Templariusze.
Legenda.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00
Tajemnice CIA.

Firma „Joana” PKS Warszawa

LINIA REGULARNA

WILNO - WARSZAWA - 21.30
codziennie
WARSZAWA - WILNO - 19.30

tel. 48 16 34

Twój wybór - pewny partner podróży!

Bez istotnych zmian

We środę w kraju synoptycy przewidują bez opadów. Temperatura w nocy 7-9, w dzień 24-27 stopni ciepła.

We czwartek możliwe przelotne opady. Najniższa temperatura w nocy 7-10 stopni, najwyższa temperatura w dzień – 24-26 stopni.



DROBNE

Firma zatrudni sprzedawców-konsultantów. Tel. 77 75 91, 77 64 49.

Jakościowo wykonujemy prace hydrauliczne. Vilnius, tel. 32 19 35 (godz. 18-21).

Kupię skuter „Wiatka elektryczna” (może być niesprawny) lub części skutera. Vilnius, tel. 46 95 10, 32 64 59.

Udzielam korepetycji z języka francuskiego. Vilnius, tel. 70 26 61.

Niedrogo udzielam lekcji z matematyki. Piszę prace kontrolne studentom studiów zaocznych. Vilnius, tel. 213 80 90.

Turystom (do 3 osób) wynajmę 1-pokojowe mieszkanie w centrum Wilna. Tel. 8 689 18279.

Kupię stare: pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Doświadczona pedagog może dołączyć do dziecka. Vilnius, tel. 70 86 74.

Kobieta poszukuje pracy jako opiekunka do chorej osoby. Tel. 72 39 54, 30 07 47.

Sprzedam jęczmień, pszenicę, pszenżyto. Mogę zebrać na mąkę, na zamówienie dostarczyć na miejsce. Tel. (825) 490 254, (8 672) 04737.

Sprzedam saletę amonową, NPK Gausa, superfosfat, herbicydy Raundap Bio, Lontren, Betanol i in., bejce do zboża. Ewentualna zamiana na sprzęt rolny lub inne warianty. Tel. 49 02 54, 8 672 04737.

Sprzedam drzewo na opał, dostarczę na zamówienie. Tel. 49 02 54, 8 672 04737.

Nauczyciel języków francuskiego i niemieckiego poszukuje pracy w szkole. Vilnius, tel. 70 26 61.

Niedrogo wynajmę pokój studenta za udzielenie pomocy domowej. Tel. 32 19 98.

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę. Emerytom – 20 Lt. Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

Produkcja i naprawa tłumików do aut. Tel. 8 614 44652.

Sprzedam wełnę kamienną „Paroc” (84 Lt a m²), styropian (90 Lt za m²), plastikową szalówkę „Ledis” (11,50 Lt za m²). Tel. 8 611 37219.

Konsultacje w sprawach zwrotu ziemi w Wilnie i rejonie wileńskim. Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Kupię las. Proponować różne warianty. Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Sprzedają szczeniaki rasy czarny owczarek niemiecki. Tel. 67 56 57, 67 01 15.

Turystom (do 4 osób) wynajmę 1-pokojowe mieszkanie przy Rossie (ul. Warszawska). Jest parking samochodowy. Tel. 8 684 66063.

Sprzedają młode kozy i kozie mleko. Tel. 60 08 19.

Kupię 2 betonowe cembrowiny (gisony) (2 m). Tel. 8 528 61216 (wieczorem).

Kobieta poszukuje pracy opiekunki do dziecka. Tel. 79 36 74.

Sprzedam dom nieopodal Rudamina (200 m²) oraz 30 a ziemi, 20 000 USD. Vilnius, tel. 8 651 48663.

Kobieta (60 lat) poszukuje pracy opiekunki do dziecka (rekomendacja, staż, 300 Lt bez wyżywienia). Tel. 70 42 33.

Sprzedam młodą krowę. Tel. 32 48 36, Sierżantowicz, wieś Skynimai, pocz. Mościszki.

Przyjmę na mieszkanie za udzielaną pomoc starszą panią lub dziewczynę. Mogą być 2 osoby. Vilnius, tel. 32 19 98.

Doświadczony stolarz poszukuje pracy. Tel. 67 25 23.

Sprzedam blachę dachową „trapeza” TR 18; pokrycie poliestrowe (cena 18,90 za m²). Tel. 8 611 37219.

Komputery – naprawa, modernizacja, instalacja, oprogramowanie, Internet. Vilnius, tel. 40 43 35, 8 650 33549.

„Geromeda” – laboratorium badań medycznych. Nowy adres – nowe ceny. Naugarduko 50-11, tel. 216 20 50, 216 26 99.

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Kalendarium

* Środa (28.VIII) jest 240 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 125 dni.

* Znak Zodiaku – Panna.

* Imieniny: Adeliny, Augustyna, Patrycji.

* Wschód Słońca – 5.18, zachód – 19.21. Długość dnia 14 godz. 03 min.

* Księżyc. Pełnia – od 23 sierpnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 28 sierpnia 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,5587
Dolar australijski	1,9347
1000 rubli białoruskich	1,9169
Dolar kanadyjski	2,2818
Frank szwajcarski	2,3459
Korona czeska	0,1125
Korona duńska	0,4650
Korona estońska	0,2207
Funt brytyjski	5,4106
100 forintów węgierskich	1,4086
100 jenów japońskich	2,9735
Łat lotewski	5,8700
Korona norweska	0,4666
Złoty polski	0,8517
Rubel rosyjski	0,1126
Korona szwedzka	0,3770
1 mln lir tureckich	2,1749
Griwna ukraińska	0,6677
10 tys. lei rumuńskich	1,0718

Stale sprzedajemy
opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE
w opakowaniu po 25, 50 kg, lub bez opakowania z dostarczaniem

tel. (5) 249 53 86
(Zam. 298) tel.kom. 8 685 45720

Sprzedajemy po atrakcyjnej cenie używane:
kontenery morskie i na materiały płynne, komputery, oplatanie szklane butle 20-litrowe, pojemniki plastikowe – 5, 10 i 35-litrowe, substancje chemiczne oraz inne mienie.
UAB „Reagenta”, Rasų 56a, Vilnius, tel. 8 685 27296.

SKLEP z ODZIEŻĄ
DLA DZIECI I NASTOLATKÓW

zaprasza klientów na **nową kolekcję** szkolnej konfekcji jesiennej

(Zam. 437)
Vilnius, ul. Ukmerges 12, (obok b. Domu Towarowego), tel. 75 05 62, 8 698 76220

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) – indeks 0172

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
14 Lt	42 Lt	70 Lt	13 Lt	39 Lt	65 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
65 PLN	195 PLN	325 PLN	24 PLN	72 PLN	120 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
15 USD	45 USD	75 USD	6 USD	18 USD	30 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI
Redaktor naczelny
Zygmunt Żdanowicz
e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt
tel./fax 60 84 44

Wydawca
VŠ l. "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 44)
Adres: Birbinių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik – zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska – stolica, Danuta Kamilewicz – "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz – polityka, Irena Litwin – praworządność, Andrzej Łakis – sport, Irena Mikulewicz – "Samo życie", zdrowie, Andrzej Pukstos – kultura, Julitta Tryk – go-spodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko – korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz – korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 685 04103, Zenon Samulewicz – korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska – korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik – korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz – fotoreporter (tel. 60 84 44).
Wanda Zajczkowska – sekretarz redakcji, Marian Sipowicz – zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė – łamanie komputerowe (tel. 60 84 44), Zbigniew Markowicz – promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka – reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis – kolportaż – prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Krystyna Adamowicz